

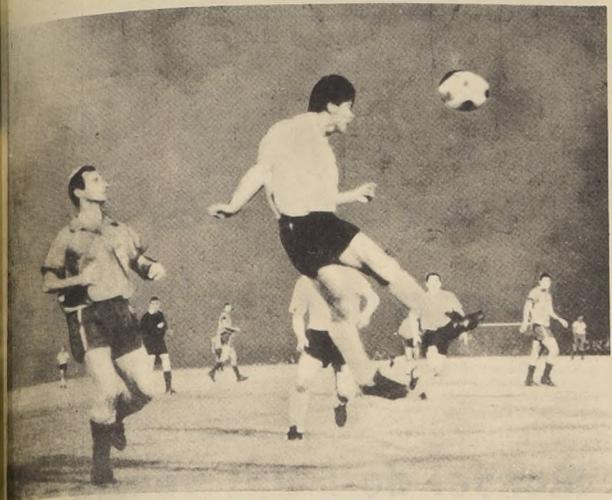
# LA NACION

Santiago, Lunes 11 de Mayo de 1970  
PRECIO E. 130

ARICA-TARAPACA - Precio del ejemplar durante la semana  
ANTOFAGASTA - Más flete aéreo L.A.S.A. E. 0,30  
SERVICIO AEREO - Edición Dominical, incluyendo Suplem. E. 1,80  
ESPECIAL L.A.S.A. - Más flete aéreo L.A.S.A. E. 0,30

Fundado el 14 de enero de 1917  
No. 1147  
GENTILEZA DE LA NACIÓN  
NO VENDIBLE

## 3-0 en Rancagua Colo Colo hizo polvo a O'Higgins



HUMBERTO "CHITA" CRUZ. Gran figura en la zaga alba. Anuló al argentino Rojas.

**CANCHA:** Estadio Braden de Rancagua. **PAGARON:** 19.869 personas. **SOCIOS:** O'Higgins 1.526. Colo Colo 4.111. **RECAUDACION:** E. 141.488. **ARBITRO:** Mario Lira (bien).

**COLO COLO (3):** Araya, Valentini, Cruz, R. González y G. Castañeda, Hermsilla y Ramirez; Pinto (Koscina), Ahumada, Beirut y Sánchez. **ENTRENADOR:** Francisco Hor mazabal.

**O'HIGGINS (0):** E. Díaz Contreras, S. Pérez, Abarca, y León, Arias y Retamal, Bedwell, A. Rojas, Acevedo (Ayuso) y Pino. **ENTRENADOR:** Leonardo Bedoya.

**GOLES:** Primer tiempo 9. BEIRUT. 38. AHUMADA. Segunda etapa 32. HERMO SILLA.

Colo Colo ofreció el mejor encuentro que se le haya visto en el presente certamen Metropolitano. Frente a un O'Higgins muy discreto, mostró soltura en el juego, especialmente de mediocampo, donde agrupó gente como para copar la cancha y poder controlar la salida con el pelotazo bien intencionado hacia Beirut y Ahumada, los dos hombres de punta que corrieron, con peligro hacia la profundidad del área local.

En la medida del excelente funcionamiento de la zona intermedia del caqueo, el mediocampo rancaguino careció de consistencia y entregó el terreno completamente al dominio albo. Manejando la pelota el mayor tiempo, pudo Colo Colo ordenar sus contrataciones de manera perterante y efectiva. No con el fútbol guerrero de ha-

ce un tiempo, pero sí con la serenidad suficiente para capitalizar el oportunismo "dribling" y velocidad de Beirut y Ahumada.

Colo Colo no llegó en demasía hasta la valla de Ernesto Díaz, pero en cambio todas las oportunidades fueron bien aprovechadas, incluso, fuera de los tres goles marcados, hubo

un par de tiros a los postes que salvaron de nuevas caídas al arco de O'Higgins.

La defensa local vació constantemente y permitió ocasiones muy favorables a los puntas de lanza albos. Además el bloque extremo calloso careció de velocidad para contener al brasileño Beirut, que en sus piques profundos dejó gente en

el camino y habilitó a Ahumada a veces completamente solo.

La delantera de O'Higgins apenas tuvo al "Tanque Rojas, que terminó transformándose en un naufrago, que además se vio anulado por el anticipo de Humberto Cruz en el juego aéreo, el fuerte del piloto argentino.

**RODOLFO MUÑOZ,** co-responsal

## 2-0 a Palestino Ganó Unión pero... igual pudo perder



STRAUCH arquero de Palestino tuvo una excelente actuación. Los dos goles de Zárate fueron productos de fallas defensivas que lo dejaron indefenso.

**CANCHA:** Estadio Nacional. **Socios:** Unión Española 700. Palestino 187. **Arbitro:** Ricardo Romero, bien, partido sin mayores problemas.

**EQUIPOS:** Unión Española (2) Zazali, Avendaño, J. Rodríguez, Anquilo y Arias; Pacheco y Valdés; Trullas (Cabrera) y Zárate. P. García y A. Fariás. Entrenador: Federico Vairo.

**Palestino (0):** Strauch, Castañeda, Ahumada, Bilbao y Cortés; Acevedo, Moris y J. Ramírez; Ortega (Valenzuela), Fuentes y Villagarcía. Entrenador: I. Carrasco.

**GOLES:** Primer tiempo. A los 32 E. ZARATE ante una falla visible de Ahumada. Segundo tiempo. A los 33 E. ZARATE al recibir pase de Fariás que lo dejó solo frente a Strauch.

**Resultado Final:** Unión Española 2, Palestino 0.

Otra para Unión, pero esta vez sin pena ni gloria. Sin nada. El match más bajo de los rojos en lo que va corrido del certamen. Y coincide con la modalidad del rival, que es un equipo enredado que no tiene ninguna claridad futbolística, es decir, Unión jugando mal y Palestino en su nivel normal, ofreciendo una brega aburrida, plagada de errores y con dos goles que no alcanzaron a levantar la impresión de un partido menos que discreto.

En Unión faltaron Alberto González y Leonardo Véliz y la ausencia de ambos fue notoria, especialmente la del medio campista que con su orden futbolístico ordena al resto y le da jerarquía a ese sector como asimismo un apoyo controlado al ataque. El gol de Zárate en el primer tiempo fue una falla de la defensa de colonia, que era una de las fórmulas para llegar cerca de Strauch, ya que por juego, por hilación, por tramado, todo moría al entrar al área. En el otro sector algo parecido a tanto que en el segundo tiempo, Zazali fue solo un espectador que debió trabajar solo para poner el balón en el vértice para los saques de fondo. No hubo un solo tiro directo, no hubo velocidad en las acciones y mucho menos continuidad. El fútbol se hizo de preferencia en el centro del campo. Al tranco de Jaime Ramírez, al esfuerzo de Moris y a los golpes de Pacheco que sigue confundido en cuanto a lo que es fuerza en el fútbol.

Lo mejor del segundo tiempo el gol que le entregó Fariás a Zárate. Lo dejó solo para convertir su sector, pero el resto repetimos, un fútbol sin mayor acople, sin orden, sin claridad.

Ganó Unión en el peor partido de todos los jugados en el "metro". Pero ganó y eso debe ser un consuelo para Vairo que al justificar esta baja actuación señaló: "No olviden que recién vamos en la quinta fecha" (?).



Segundo gol de la "UC". Corner desde la izquierda. Cabezazo de de Carvalho, que no estuvo Urzúa y que no pudo tampoco desviar, Videla.

## Inobjetable 4 a 1 Católica "desnudó" a la "U"

**CANCHA:** Estadio Nacional. **Publico:** 12.742. **Personas:** Católica 9.987. **Socios:** Universidad de Chile 408. **Universidad Católica 350.** **Arbitro:** Jaime Amor, Bien. **Equipos:** Universidad Católica (4) Vallejos; Maldonado, Adriaola, Lecaros y D. Díaz; Isella y Sarnari; Livingstone, Messen, F. Carvalho y A. Díaz. **Entrenador:** José Pérez.

**Universidad de Chile (1):** Urzúa, Canobra, Mimica, Videla y Muñoz; Hodge y Las Heras; Ventura, Barrera, Marcos y Aravena. Entrenador: Ulises Ramos.

**GOLES:** Primer tiempo, 5 minutos Livingstone. 35 Carvalho. Segunda etapa, 10 minutos, Messen; 13, Carvalho; 22 Las Heras, de penal, por supuesto foul cometido por Lecaros en perjuicio de Ventura.

**Cambios:** En el segundo periodo, Wirth sustituyó a Aravena en el ataque de Universidad de Chile.

Victoria amplia, rotunda y a ratos apabullante fue la que consiguió Universidad Católica sobre su rival tradicional, Universidad de Chile. La cuenta, sumamente expresiva: 4 goles por 1, ahora mayores comentarios y hace, hasta cierto punto inútil, pretender establecer comparaciones entre uno y otro cuadro. Tal posibilidad no existe, ya que en el match no existió equilibrio ni equiparidad de fuerzas en ningún sentido.

En todo fútbol, experiencia, calidad individual y conceptos colectivos de juego, Universidad Católica fue rotundamente superior y así lo dejó expuesto a lo largo y ancho del cotejo. Prácticamente la "U", con una formación de emergencia

en la que no más de cuatro hombres (Hodge, Marcos, Urzúa y Ventura) pueden considerarse auténticos jugadores de primera división, no podía ser un rival de riesgo para el cuadro católico, que al través del equipo de Ramos, alineó con toda su aliana mayor.

Obviamente entonces, el match no tuvo caracteres de tal y fue solo una práctica para la "UC", que ya al comenzar el primer periodo se vio mucho más compacta de mucho mayor claridad en lo que pretendía hacer y fundamentalmente de mejor accionar colectivo. No extraño entonces que la "U" caminara a la deriva y fuera para Católica presa fácil de dominar de controlar y de llevar al terreno de fútbol habil, ordenado y de notable inclinación al toque rápido, con peligrosa proyección hacia las puntas, donde la velocidad de Livingstone Díaz y Messen, cuando se reboto sobre ese sector, causó estragos.

Al margen de la diferencia individual ya mencionada y que se agravó en la defensa (todo el bloque integrado por muchachos de ciertas condiciones, pero aun muy "verdes") no pudo la "U" encausar el match de modo que le fuera favorable, ya que cometió un error conceptual grave: no marcó a los tres hombres básicos en el armado de la Católica, vale decir, Isella, Sarnari y Fernando Carvalho, quienes agrupándose, sincronizando entre sí y tocando permanentemente la pelota, dominaron netamente su sector y desde allí, arrimaron peligro "diario" sobre la valla de Urzúa.

Los goles, los cuatro de la producción católica, que pudieron perfectamente ser tres o cuatro más, fueron la expresión más o menos exacta de la diferencia "sideral" que hubo entre ambos contendores y que no disminuyó en ningún momento.

No puede entonces hablarse de partido, ya que no fue un cotejo sino simplemente un entrenamiento, en el cual el ganador mostró todo lo que tiene en perjuicio del elenco azul, cuyo "vervo" puede ser un buen complemento, pero en ningún caso la base para conformar un auténtico equipo de primera división.

La "U" fracasó ofensivamente, tanto como fracasó en medio campo y en defensa. Cuando llegó al área católica, lo hizo como la hace Marcos en el grabado: saltando, pero sin posibilidad, ya que la pelota la tiene en sus manos, Vallejos.



Dispara Zárate encima de Strauch y Ahumada y el balón ira lejos. Ganó Unión a Palestino en partido de baja calidad técnica.

## Ruben Marcos: "La 'U' sólo piensa en el partido del martes"

En el camarín de la Universidad de Chile parece que no afeccionamos mucho la derrota. Muchas cosas, mucho apuro en arreglar las cosas e irse rápidamente a las 22 horas y los comedores, donde alojaron anoche esperando el momento de embarcarse hacia Montevideo.

Hubiera Marcos, lleno de risa, al decir: "Qué le pasa a la Católica. No nos salieron las cosas y honradamente creo que el mejor, Hodge y yo estuvimos a elegir a los juveniles que jugaron. Nosotros somos los responsables y como somos titulares, pero parece que solo estamos pensando en la COPA. El martes nos justificamos con nuestra hinchada en ese match de Montevideo".

En una de las bancas el arquero Urzúa un poco cabizbajo, se pasaba una toalla por la cara. "Amargado con la derrota?"

"Y como no he de estarlo. Los dos primeros goles pude atajarlos, pero estaba demasiado lento. Además se me soltaron pelotazos fáciles y tontos. No hay duda que para mí esta fue una mala tarde".

**CAMARIN DE LA U. CATOLICA.**  
Por su parte el camarín de los católicos todo era felicitaciones. El zaguero central Adriaola decía: "Un triunfo frente a la 'U', aunque haya actuado con los suplentes, siempre es importante ¿isella? Claro que es un buen jugador y su inclinación levanta el equipo enormemente, pero yo creo que el triunfo se debió a que luchamos hasta el final".

Arrebató título mundial pluma a Johnny Famechon

# Saldívar demostró en el ring que un campeón puede volver

ROMA, 10 (Extractado de cables ANSA y UPI). El mexicano Vicente Saldívar recobró anoche su cetro de campeón mundial pluma al derrotar por puntos al cabo de quince vueltas al australiano y detentor de la corona, Johnny Famechon, en el Palacio de los Deportes de esta capital.

El triunfo del ex campeón que se había retirado invicto hace tres años para volver hace algunos meses con la intención de recuperar el título. En la reaparición derrotó al cubano español José Legra que por bastante tiempo fue primer aspirante a la corona.

● Contra la opinión de los "entendidos", el mexicano hizo olvidar que habían pasado tres años desde que abandonara voluntariamente el cetro

Saldívar derrotó a Famechon merced a una mayor contundencia y boxeo más agresivo a la vez que eficaz. El australiano estuvo en la lona en el decimotercer asalto pero el árbitro no acusó la caída con la cuenta reglamentaria.

El público italiano vitoreó entusiastamente al nuevo monarca de las plumas según el Consejo Mundial de Boxeo, que en los quince asaltos se

mostró superior aunque no por un margen demasiado amplio al ex campeón. Los jurados votaron de la siguiente manera: árbitro Gibbs, 71-68, para Saldívar; juez Bordini, 72-68 para Saldívar, y juez Ferrara, 73-70, también para Saldívar. Vale decir, el veredicto fue unánime.

ROMA, 10 (UPI).— Los "entendidos" no pudieron estar más equivocados.

## Round a round

del desafío, pero éste apareció cada vez más eficaz repitiendo con una andanada de golpes con ambas manos que el campeón consigue evitar con dificultad Round parejo.

**SEPTIMO ROUND:** Saldívar casi voltea al campeón apenas suena la campana. Saldívar lleva el ritmo del combate tirando ambas manos. El campeón trata de evitar el castigo con juego de cintura. Golpe de Saldívar al cuerpo de Famechon y respuesta de éste a la cara del mexicano. Cambio de golpes de ambos contendores durante los últimos 20 segundos de la vuelta. Round de Saldívar.

**TERCER ROUND:** ambos boxeadores acortan distancia. Derecha en gancho de Saldívar y una serie de jabs a la cabeza del australiano. Amonestado Saldívar por golpear con el revés del guante. Round de Saldívar.

**QUINTO ROUND:** Lluvia de golpes de Saldívar al cuerpo de Famechon. El australiano se escurre y entra con un jab de izquierda a la cabeza del mexicano. Ambos disparan una serie de jabs. Round parejo.

**SEXTO ROUND:** Izquierda larga de Famechon a la cabeza

a la cabeza de Saldívar. Saldívar se muestra hinchado. Nuevo cambio de golpes. Round parejo.

**DECIMO ROUND:** Famechon parece más agresivo y tira golpes de derecha e izquierda a los ojos del mexicano. Saldívar erra varios golpes. Finaliza el round con un cambio de golpes. Vuelta de Famechon.

**DECIMO CUARTO ROUND:** Gancho de izquierda y derecha de Saldívar al rostro de Famechon. Famechon "resbala" y cae nuevamente a la lona. Saldívar está eufórico. Nueva mente resbala Famechon. El mexicano impide una reacción del australiano. Round de Saldívar.

**DECIMO QUINTO ROUND:** Famechon se muestra lento. El mexicano se muestra seguro y agresivo. Saldívar más vigoroso. Gancho de Famechon y reacción de Saldívar que lo persigue hasta el tañido del gong final. Round de Saldívar.

(Extractado de cables de ANSA y UPI).

**PRIMER ROUND:** Banderas mexicanas y gritos de aliento saludan a Saldívar. Ambos hombres al centro del ring. Guardia derecha del mexicano y Famechon muy movido. Rectos de izquierda del australiano. Saldívar no encuentra al campeón.

**SEGUNDO ROUND:** Pelea dinámica. Numerosos cambios de golpes del mexicano que Famechon trata de evitar con rápidos desplazamientos. Saldívar atacando.

**TERCER ROUND:** ambos boxeadores acortan distancia. Derecha en gancho de Saldívar y una serie de jabs a la cabeza del australiano. Amonestado Saldívar por golpear con el revés del guante. Round de Saldívar.

**QUINTO ROUND:** Lluvia de golpes de Saldívar al cuerpo de Famechon. El australiano se escurre y entra con un jab de izquierda a la cabeza del mexicano. Ambos disparan una serie de jabs. Round parejo.

**SEXTO ROUND:** Izquierda larga de Famechon a la cabeza

# Puros elogios para el mexicano invicto

"Pinta de malo", digno, diestro, combativo, feroz... dan a la imagen de Saldívar "Cerrado, escurridizo y a veces poco correcto", se refieren a Famechon

ROMA, 10 (ANSA).— La prensa italiana se muestra esta mañana unánime en reconocer al mexicano Vicente Saldívar el mérito de haber conquistado el título mundial de las plumas en el combate que se celebró anoche en el Palacio de Deportes de esta capital contra el australiano Johnny Famechon.

"La victoria de Saldívar — escribe 'Corriere Sportivo' de Roma — fue neta... Saldívar superó a Famechon con una aplastante acción ofensiva que no dio lugar a un tanque". Según el diario Romano, Saldívar confirmó todo su valor ningún gesto ha alterado su pinta de malo. Desde el rincón del ring lanzaba miradas ferozes. Quería quemarlo, reducirlo a cenizas, visto que no lograba derribarlo por la fuerza del mexicano lo que obligó al australiano a ceder la corona. Terminó dueño de la situación. Los jueces le dieron una ventaja oscilante de los tres a los cuatro puntos y no han sido generosos.

"Saldívar, concluye el diario, es todavía el campeón. Ha derrotado netamente a su rival, bravo, inteligente, habilidoso hasta la perfección. Su acción no ha tenido cambios de táctica. El mexicano atacó enseguida al principio, atacó siempre con un ritmo constante. Su estilo no tendía a provocar convulsiones de cuerpo a cuerpo era como una marcha lenta y pesada, no se le veía en realidad, ni en la pesada, era, sin embargo, metódica y constante, a la búsqueda de la distancia justa siempre e inmediatamente encontrada; y entonces Saldívar se repetía también en las ejecuciones: primero el derecho y luego el izquierdo y el derecho se encontraba con la cerrada y feliz guardia de Famechon, pero el izquierdo no erraba. Dos golpes solos, limpios; luego Saldívar se interrumpía y a la vez que se interrumpía inmediatamente comenzaba algo como para provocar sentido de angustia en quien miraba; con que imaginamos en Famechon que estaba allí delante de Saldívar".

— dice Bera — ue Roma, escri-

be: "Vicente Saldívar, mexicano diestro y combativo feroz volvió a apoderarse del título mundial que ya había sido suyo. Famechon no logró mantener la corona que había conquistado en enero del año pasado. Victoria indiscutible de un pequeño gladiador siempre al ataque contra un rival cerrado, escurridizo y a veces poco correcto".

"La corona mundial retornó al pugilista digno autor de quince rounds alentadores y entusiasmantes por ritmo y potencia. Un breve parentesis, en pocas palabras, el de Famechon como campeón mundial. El australiano, no obstante, ha sido digno de admiración por el suplicio que ha tenido que soportar, con resignación".

"El Messaggero", de Roma, por su parte, reconoce también que Saldívar "volvió a tomarse lo que era suyo, sentándose de nuevo sobre el trono de los pesos pluma con el aire y la autoridad que se requiere".

"El encuentro — prosigue 'Il Messaggero' — si desde el punto de vista espectacular ha sido avaro, viceversa ha sido fuente continua de ciencia pugilística. Esta prueba la ha ofrecido en mayor medida Famechon obligado a contener aquella apisonadora que avanzaba cada vez más y que no distraía ni por un momento mirada de fuego; que nunca se descomponía.

El campeón del mundo, dotado de excepcional habilidad defensiva y de notable velocidad trató de aprovechar al máximo estas cualidades del modo que le resultaba más congenial.

Sin un golpe de K.O. planteó prácticamente al match a la defensiva cuidando en anular la potente izquierda de Saldívar. Se tuvieron así cambios ortodoxos entre un pugilista mexicano que avanzaba y colocabla la combinación derecho-izquierdo, mientras el rival trataba con izquierdazos precisos centrar la figura. Si desde el punto de vista táctico era lo máximo que pudiera hacer no

era ciertamente esa la manera de dominar el match.

El diario "L'Unita" de Roma, comenta en estos términos "un veredicto unánime, matemáticamente exacto ha permitido al mexicano Vicente Saldívar retomar su la cumbre mundial de los pesos pluma. Dado que Johnny Famechon confirmó ser un boxeador de primera categoría, resultaron quince rounds ardorosos, bastante equilibrados por lo menos hasta tres cuartos del largo combate. Acaso alguien esperaba más de los dos pequeños grandes atletas pero es justo decir que se han visto golpes de auténticos campeones por entre ambas partes.

Por su parte, "El Tempo", de Roma, escribe que "El clamoroso retorno de Saldívar concluyó con la mercedosa victoria sobre el campeón del mundo".

Comentando Famechon, en realidad ha demostrado ser más valiente de cuanto la apariencia del match permitiera creer. Parecía, en efecto que Saldívar tuviera que arrollar al franco australiano en pocos golpes; el ex campeón daba la impresión de una aparente fragilidad, saltaba demasiado rígido en el tronco, desbandaba en las series a dos manos del rival.

Y sin embargo, en los cambios con milimétrica precisión, el izquierdazo de Famechon sorprendía sin preparar al mexicano, por el contrario, no siempre los golpes dotados de Saldívar concluyeron todo estaba en esto, Famechon recogido con la derecha en diagonal para proteger el mentón y guardia abierta en continua proyección ofensiva de Saldívar.

Ninguno de los dos ha estado perfecto en sus ejecuciones tácticas — concluye el diario — por esta razón en alguna fase el público ha mostrado escaso interés, en la acción de Saldívar faltaba la capacidad de permanecer siempre en contacto con el sorprendente adversario; Famechon a su vez, perdía con sus continuos retrocesos la posibilidad de retornar con sus derechos en perjuicio del rival descurtido.

Saldívar, que se presentó con el límite exacto de la categoría—126 libras o 57.1 kilos— pese a que predijo que lo haría con medio kilo menos, se anotó la única caída de la pelea, cuando envió a Famechon a la lona con un suave jab de izquierda que pareció empujar al australiano, en el 13º round.

Los mayores daños físicos fueron causados por el campeón destronado que actuó con 56.5 kilos. El perdedor, que tiene 25 años, pareció concentrar sus golpes en torno a los ojos de Saldívar, que mostraron impresionantes bultos, aunque Famechon hizo brotar la sangre.

El referi británico Harry Gibbs, cuya designación había precipitado una protesta de los representantes de Saldívar, considerando que había sido elegido por Famechon, amonestó a los dos pugiles por pegar con el revés del guante, golpear bajo y amarrar, pero la pelea fue, en general, limpia y rápida.

La decisión fue recibida con aplausos por la mayoría de los 16 000 aficionados que comparecieron a presenciar la primera pelea por un título celebrada en Italia por dos extranjeros. En la concurrencia había unos 300 mexicanos que agitaron enormes sombreros para festejar la victoria de su compatriota.

Famechon, que sufrió su quinta derrota en una carrera profesional de 10 años, opinó que fue vencido por no haber tomado la ofensiva más temprana.

Uno de los problemas del australiano, sin embargo fue el rápido jab de izquierda que Saldívar mantuvo constantemente en su cara, impidiendo que el campeón derrocado pudiera tomar su ritmo acostumbrado.

Aunque no se hizo un anuncio público, se tiene entendido que Famechon recibió 125 000 dólares por la pelea, mientras que Saldívar sólo percibió un quinto de esa suma.



Con combinaciones de gancho al cuerpo y a la cabeza, Saldívar impuso su eficacia sobre el australiano para arrebatarse el cetro en un combate claro para el mexicano.

## Uruguay derrotó 2 x 1 a Deportivo Quito

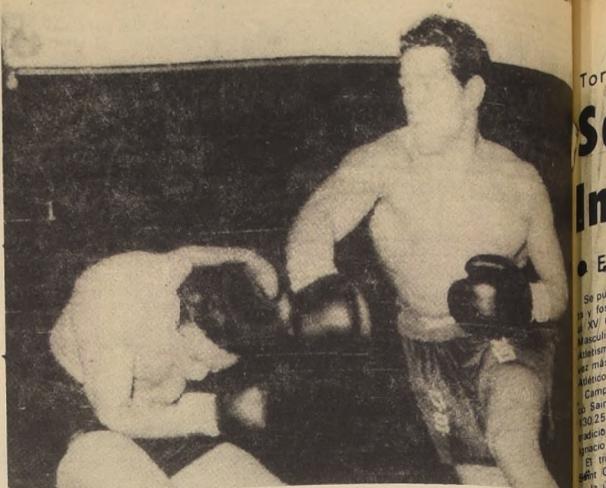
QUITO, 10 (UPI).— La selección uruguay para el Campeonato Mundial de Fútbol, derrotó hoy por dos goles a uno a Deportivo Quito, poniendo fin a su breve campaña en este país, donde conquistó cinco victorias en tantas presentaciones.

Solo 6 000 espectadores presenciaron el encuentro jugado en el Estadio Atahualpa y vieron como Uruguay estuvo por primera vez en desventaja en el marcador, pues el período inicial terminó favorable a los locales por uno a cero.

El gol lo marcó el argentino Marcheta a los 11 minutos, aprovechando una confusión de la defensa uruguaya al tratar de aplicar la "trampa off-side". Marcheta, sólo ante Mazurkiewicz, tiró por sobre el arquero desde el borde del área y la anotación entusiasmó al público.

En el segundo tiempo, Espárrago empató a los tres minutos, aprovechando una excelente combinación de Cubillas y Rocha, que le permitió rematar junto al arco. A los 23 minutos un centro bajo de Cubillas dejó a Rocha en imborrable posición para anotar el gol del triunfo.

Escasa producción ofensiva mostraron los uruguayos en la primera etapa, pues no tuvieron coordinación ni imaginación para llegar claramente al gol, aunque el mayor dominio de cancha—impulsado por el bloque posterior dio margen para remates de Manero, Rocha y Anchetta, que obligaron a extremarse al arquero y defensas posteriores del Deportivo Quito.



El argentino Oscar "Ring" Bonavena trata de voltear a "Pulgarcito" Ramos con un violento derecho que roza la cabeza de su oponente. Gagnó el excentrico pasado por K.O. al argentino. (RADIOFOTO UPI)

## Bonavena por K. Ramos a "Pulgarcito"

BUENOS AIRES.— El pugil argentino, Oscar Bonavena, venció con fulminante nocaut al mexicano Manuel "Pulgarcito" Ramos cuando aún no había transcurrido un minuto del combate.

La esperada confrontación de los pasados fue presenciada por alrededor de veinticinco mil personas en el Estadio Luna Park de esta ciudad.

Al sonar el gong "Pulgarcito" fue definitivamente al ataque y logró tocar a Bonavena en el mentón. Este marro le dio un golpe de izquierda y tras algunas fintas provocó un violento "jab" que dio lugar a un nocaut por la cuenta número uno.

En la lona, el campeón argentino, San Jorge, dista de ser un campeón serio. En la lona, el campeón argentino, San Jorge, dista de ser un campeón serio.

## Manuel de Salas venció a Universidad Santa María

● Buen apornte del representante chileno a la 1a. Copa Sudamericana de Clubes Campeones

En el gimnasio del Liceo Manuel de Salas se cumplió ayer un nuevo programa doble de voleibol interprovincial.

En el primer encuentro a cargo de los sextetos femeninos del Liceo Manuel de Salas y Universidad Santa María de Valparaiso, match de trámite intenso y con pasajes de excelente juego, las liceanas triunfaron 15-10-15-6-13-15 y 15-8. Figura descolante en su equipo fue la estudiante santiaguina, Cecilia Plaza. Un papel similar, pero sin la suerte de la anterior jugó la portera Julia Court.

En el match básico, Universidad Santa María superó al sexteto liceano masculino del Manuel de Salas 15-11-11-15-15-10 y 15-5. En este encuentro pudo más la mayor experiencia de los porteños que tuvieron un rendimiento bastante mejor al del debut Jaime Radovic por la Universidad y Juan Carlos Escudero por el Liceo, cumpliendo acertada labor en sus respectivos equipos.

JORNADA INAUGURAL

El día anterior, también en el mismo gimnasio, se enfrentaron los mismos sextetos porteños, pero esta vez ante los escuadros del club del Manuel de Salas. En ambos, fueron los

cuadros capitalinos los vencedores. En Manuel de Salas, campeón metropolitano y nacional, además próximo representante chileno a la Primera Copa Sudamericana de Clubes Campeones a jugarse en Lima, tuvo un papel estelar Ana María Sarrie, permitiendo que su elenco se adjudicara el juego

completamente equipado duplicador de stencil con provisiones y accesorios. Gestetner para la impresión rápida de los resultados del Rally.

Por favor avisarnos podemos prestar ayuda. La organización preparada para ayudar todo lo que sea posible mayor información contacto con

El Centro, ubicado en el Hotel Carrera, será el punto central de distribución de noticias. El Centro estará

Teatinos 449 FONOS - 68211- 619

OFIREM LTDA.

TURISMO COOPENSA

UNA AGENCIA TATA CON ATENCION A VOSES PASAJES

EXCURSION A MENDOZA

SEMANA DEL 21 al 24 / 25 de MAYO

INCLUYE: Pasajes en JET - LAN y Aerolíneas Argentinas

### AUTO SERVICIO VERSAILLES

SAN DIEGO 202 — TELEFONO 89068

REPARTO A DOMICILIO SIN RECARGO PARA NUESTRA CLIENTELA

DURAZNO "RENGO" T. GRANDE	Eº 3,39	JALEAS JARABES "AURORA" paq.	Eº 1,39	TE "SUPREMO" Paq.: 1/8 c/u	Eº 1,69	AMPOLLETAS "PHILLIPS" DE 25 WATTS	Eº 2,39
---------------------------	---------	------------------------------	---------	----------------------------	---------	-----------------------------------	---------

SANTIAGO: Teatinos 602, Teléfonos 711636-6363

O'Carroll 740, Teléfonos 21945-21946

VIAJE TRANQUILO CON EL RESPALDO DE UNA GRAN EMPRESA





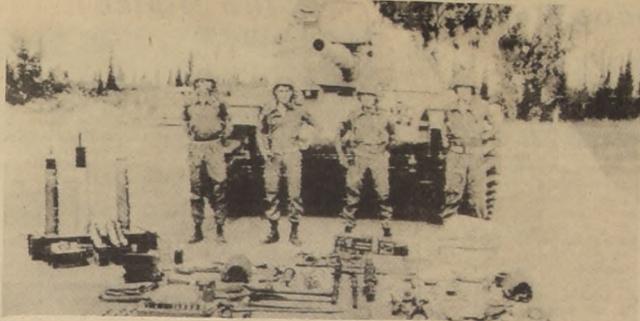
# primer objetivo conquistado por fuerzas aliadas en Camboya

SAIGON, 10 (ANSA). El paso de Neuk Leoung, un punto de gran importancia y objetivo de la acción estratégica hoy por las fuerzas aliadas, fue conquistado hoy por las unidades sudvietnamitas que avanzan en profundidad en el río Mekong.

Las unidades sudvietnamitas escoltadas por las estadounidenses, conquistaron el paso de Neuk Leoung sin encontrar resistencia. Las fuerzas sudvietnamitas y Vietcong que ocupaban la zona se retiraron dejando tan sólo a una reducida retaguardia para luchar contra los sudvietnamitas.

Por lo tanto las fuerzas estadounidenses penetraron 45 kilómetros en territorio estadounidense.

El "Pasillo del Mekong". Mientras tanto los comandos estadounidenses y sudvietnamitas anunciaron las pérdidas totales desde que sus tropas entraron en Camboya: 59 muertos y 224 heridos, contra 1606 guerrilleros de Vietcong muertos. Las fuerzas estadounidenses y sudvietnamitas descubrieron otro depósito secreto de armas, a pocos kilómetros del sector "Anzuelo". El depósito contenía 250 toneladas de armas y municiones.



TEL AVIV — Israel. La tripulación de un tanque Patton, de procedencia norteamericana, exhibe las modificaciones efectuadas en uno de ellos como son: cambio del cañón de 90 milímetros norteamericano por otro inglés de 105 milímetros y sistema de fue-

## Rematan fabulosa colección de arte que perteneció a Canciller Adenauer

GINEBRA. (UPI). La casa de remates Cristies anunció que el mes próximo venderá una colección de cuadros del período gótico y renacentista que pertenecieron al desaparecido Canciller de Alemania Occidental Konrad Adenauer.

La subasta se llevará a cabo el 26 de junio próximo a beneficio de Heinz Kisters, quien vive en las cercanías del Lago Constanza y ayudó a Adenauer a reunir su colección así como en el de otros vendedores que desean permanecer en el anonimato.



TEL AVIV — El gráfico muestra el lugar que fuera blanco de la última incursión aérea contra territorio árabe, de la aviación israelí, a la vez que autoridades judías advertían a el Líbano que deberá hacer frente a las represalias si no contiene el ataque de guerrillas desde su territorio. RADIOFOTO UPI.

# Israel dejará en libertad a 70 guerrilleros árabes

TEL AVIV. (UPI). Israel anunció hoy que dejará en libertad y devolverá a Jordania a unos 70 guerrilleros árabes que fueron capturados hace más de dos años en una incursión israelí a una supuesta base guerrillera en la aldea Jordania de Karama.

Un comunicado del Gobierno dijo que la liberación de los prisioneros fue acordada durante conversaciones que celebraron aquí recientemente el ministro de defensa Moshe Dayan y el director del medio oriente de la Cruz Roja Internacional en Ginebra.

En la operación de 1968 de Karama, Israel tuvo 30 soldados muertos y numerosos heridos. Desde la guerra de 1967 fue éste el único ataque israelí contra una supuesta base de guerrilleros árabes, a través de la frontera.

## Cuantiosas pérdidas ocasiona incendio en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10 (ANSA). — Un amplio sector de la céntrica calle Bartolomé Mitre de esta capital, aparece esta mañana reducido a escombros. El panorama, que asemeja el resultado de un bombardeo — restos humanos, trozos de mampostería diseminados por la calle, algunos que otro mar de una puerta erguido en medio de escombros — es consecuencia del pavoroso incendio iniciado en un comercio instalado allí desde 1986 — incendio que con el correr de las horas por la facilidad de las mercancías, se propagó a una ferretería y a varias casas vecinas la mayoría de ellas viejas edificaciones porteñas.

La firma Warner Brothers, distribuidora de la película, hizo la invitación hace varias semanas, antes de que ocurrieran disturbios en los recintos universitarios de los Estados Unidos.

Los guerrilleros árabes tienen aun presos a dos ciudadanos israelíes.

# Temen desmanes en el Festival de Cannes

CANNES (Francia) (UPI). El palacio en que se desarrolla el Festival Cinematográfico de Cannes estaba rodeado hoy de fuerzas móviles de gendarmería especializada en disolver manifestaciones, listas para entrar en acción ante la posibilidad de desmanes.

La razón es la inminente llegada de centenares de estudiantes norteamericanos que vienen a la exhibición de la cinta presentada el año anterior en el Festival Popular de Woodstock (Indiana).

El grupo está formado por estadounidenses que siguen cursos en universidades francesas en Marsella, Niza y otras ciudades.

Ninguno de los grupos "pops" que aparecen en la película vino a Cannes, pero sí están presentes su productor Bob Maunice y el Director Michael Wadleigh.

# Orquesta infantil de La Serena aplaudida en Lima

LIMA (ANSA). La Orquesta Sinfónica de Niños de La Serena (Chile) se presentó con notable éxito en el auditorium del colegio Humboldt de esta capital.

En su debut en esta capital, el pasado jueves en el teatro Municipal (primer escenario artístico del Perú), el elenco chileno ratificó los elogiosos comentarios de los que venía precedido y los cronistas especializados se dedicaron a amplios espacios para destacar la brillante actuación de la orquesta infantil.

# Asaltos a Bancos en Brasil

RIO DE JANEIRO (INTER PRESS SERVICE). El asalto a bancos no figuró habitualmente en la crónica policial brasileña hasta 1968. Ese año, con el surgimiento de los grupos revolucionarios de acción directa urbana, pasaron a formar parte del acontecer cotidiano brasileño. Principalmente en San Pablo, el gran centro económico del país, la estadística es impresionante: 26 asaltos en 1968, 55 el año pasado y 52 en los primeros cuatro meses de 1970.

En lo que se refiere al dinero "expropiado" (Según el término usado por las Organizaciones Revolucionarias), se registra la siguiente evolución: 1968 1.343.546 nuevos cruzeiros, 1969 1.945.774 NCR \$.

Los jóvenes esperaban la salida de los clientes para iniciar el asalto. Los funcionarios, a lo sumo seis, estaban sentados en sus respectivos lugares cuando entró un joven que aparentaba no más de 25 años, con camisa roja y pantalones de brin azul. Se aproximó a la mesa del gerente y le ordenó que abriera el cofre. El gerente, a pesar de que el joven llevaba un revólver, pensó que se trataba de una broma ordenada por algún amigo. El joven tuvo necesidad de aproximarse al arma al gerente para convencerlo de que todo iba en serio. En ese momento

otro tres jóvenes armados con revólveres entraron al banco y se colocaron en posiciones estratégicas. "Ha llegado la hora de recoger los valores de la caja. Con la misión cumplida sólo queda a los jóvenes, todos altos y de buena presencia, invitar a los funcionarios "pasar y quedar cerrados en el baño el tiempo necesario para la fuga". En la puerta los espera un auto azul oscuro que toma la dirección de la carretera BR 115".

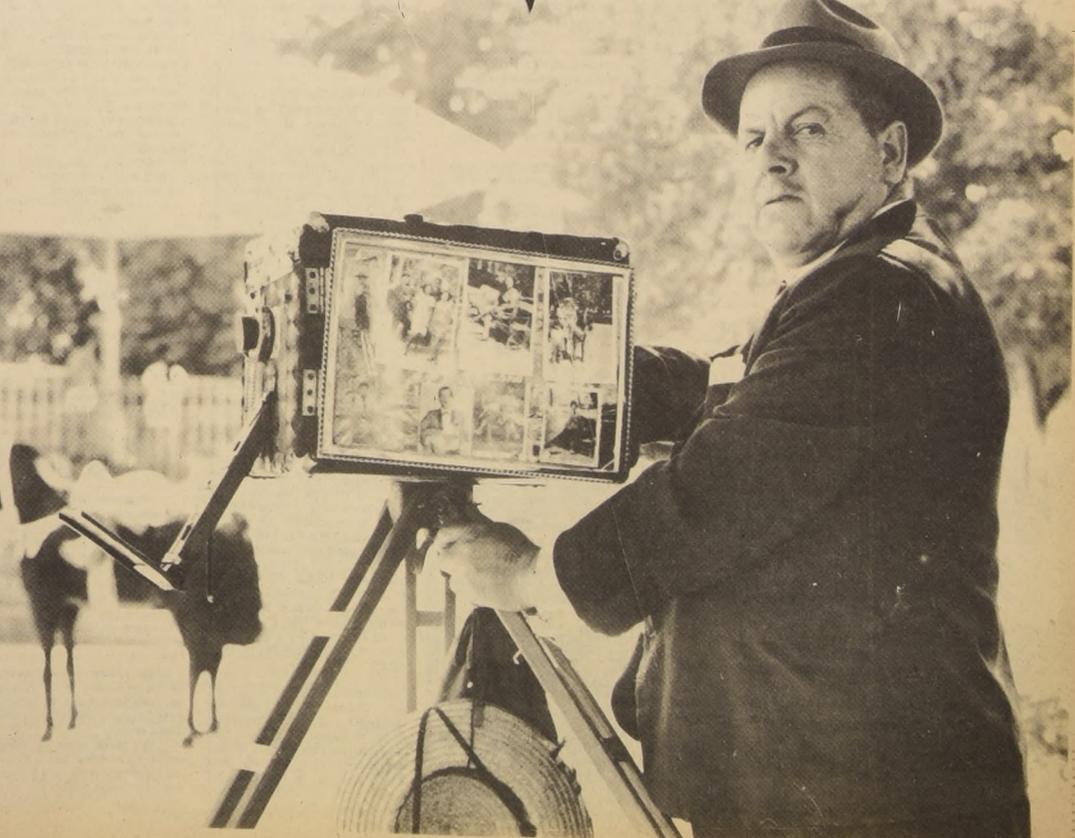
# AHORRE con lo que gana y gane con lo que ahorra

Cualquiera que sea su actividad, destine parte de sus entradas (lo que usted gana) al ahorro... y estos ahorros ganarán intereses y reajustes. Así se irá formando el fondo que asegura su porvenir y el de los suyos.

Ahorre en el **BANCO del ESTADO**

que le ofrece además:

TOTAL PROTECCION DE SU DINERO • DISPONIBILIDAD INMEDIATA DE SUS FONDOS • SEGURO DE VIDA AUTOMATICO (SIN COSTO) • PRESTAMOS SEGUN PUNTAJE • PARTICIPACION EN SORTEOS • 191 OFICINAS A LO LARGO DEL PAIS.



**Castax**

bandera 627

**TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS**

PRESTADO POR TRADICION

HUBERTO GARAYO FABRICANTE NUEVA YORK AL

1981-1980

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

CASACAS DE CUERO

PARKAS ACOLCHADAS

CHAQUETONES CASTILLA

OVEROLES COLEGIALES

SI ARREGLAN Y TINGEN CASACAS DE CUERO

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**GOLD-WIND**

SAN DIEGO 1531 - FONOS 55949

DEPOSITO DE FABRICA





# Resultados (Sporting Club)

**PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Condición.**

1° VERGONZOSA (13). 49 kilos por Cencor y Eugenia del Bol. 2.641 Pag. 3.70

2° Ángel Marchant Bol. 84

3° Tranquila (15). 47. C. Tranquilina (5). 52. H. Tranquilina Bol. 66 Pag. 2.100

4° Destacado (8). 52. J. Mair Bol. 2.233 Pag. 2.70

5° Patrimonial (1). 61. J. F. Mair Bol. 232 Pag. 26.00

6° Ballon (3). 53. E. Cancino Bol. 225 Pag. 26.80

7° Festival (2). 60. S. Arellano Bol. 1.561 Pag. 14.20

8° S. Campos (4). 53. S. Campos Bol. 252 Pag. 24.00

9° Lady Carol (14). 52. J. P. Lady Carol Bol. 933 Pag. 6.50

10° La Laste (12). 51. R. Araya Bol. 606 Pag. 16.60

11° West Lamb (11). 53. O. Leiva Bol. 538 Pag. 11.20

12° P. F. (7). 54. E. F. F. Bol. 288 Pag. 20.50

13° Laurel (9). 54. J. Mair Bol. 102 Pag. 59.20

14° Yuca (10). 53. F. Catafau Bol. 880 Pag. 8.90

Total vendido 8.384 boletos

**GANADA** Por venta perceptible el 3° a 1/2 cabeza el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.00.2/5 Preparador Gustavo Corrieron todos. Dividendos: 1.00.2/5. 1.10.1/2. 1.10.1/2.

**DESARROLLO** Yuca surgió en la punta seguida por Laurel y Mair. En la recta Mair mantuvo el liderato. Yuca fue la favorita. Mair ganó por una cabeza. Yuca ganó por una cabeza. Yuca ganó por una cabeza.

**QUINTA CARRERA. 1.000 metros. Condición.**

1° MANNIX (7w). 54 kilos por Manipour y Court View, del Std "Asitico". Jinete: Ernesto Romero

2° Estic (3). 54. G. Saavedra Bol. 2.641 Pag. 3.70

3° Cyclone (2). 54. N. Bravo Bol. 725 Pag. 22.70

4° Berrettin (1). 54. I. Saavedra Bol. 965 Pag. 17.00

5° Volada (16). 50. D. Ahumada Bol. 1.158 Pag. 14.20

6° Fudari (12). 51. C. Jorquera Bol. 1.702 Pag. 5.80

7° January (5). 54. P. Hernández Bol. 456 Pag. 36.00

8° Ghinaloa (13). 51. E. Guajardo Bol. 6.139 Pag. 2.70

9° Catula (10). 51. J. Parra Bol. 615 Pag. 26.70

10° Guardamón (14). 50. F. Catafau Bol. 284 Pag. 57.90

11° Nukakok (8). 52. J. Mair Bol. 120 Pag. 137.00

12° Prepulosa (15). 51. C. González Bol. 3.731 Pag. 4.40

13° Guardian (4). 52. L. Marchant Bol. 77 Pag. 213.40

14° Tacone (9). 54. L. Yáñez Bol. 417 Pag. 39.40

15° Macabro (6). 54. S. Arellano Bol. 142 Pag. 115.70

16° Estampa (11). 52. S. Leal (rodó) Bol. 55 Pag. 298.80

Total boletos jugados: 22.822

**GANADA** por 1 cuerpo, el 3° a ventaja perceptible, el 4° a 1/3 cuerpos. Tpo. 1. Preparador: Gustavo Pombó Corrieron todos. Dividendos: 1.4.50. 1.70. 2.20. 3.40.

**DESARROLLO** Ghinaloa asumió el mando seguida por Berrettin, Mannix y Estic. En la recta Chinaloa seguía en punta. 2° Mannix, 3° Guardian y 4° Berrettin. Quedaban 100 metros cuando apuraron Mannix y Estic. Ganó aquel con comodidad. En la partida rodó Estampa. Sin consecuencias para su jinete.

**SEXTA CARRERA. 1.300 M HANDBICAP**

1° CALIDAD VITAL (3). 54 kilos, por E. Vidal y Calidad del Stud "La Dehesa". Jinete: Luis Yáñez Bol. 8.903

2° Narisán (10). 51. J. Burton Bol. 1.233 Pag. 21.10

3° Legislador (7). 53. O. Leiva Bol. 1.769 Pag. 14.70

4° La Bienvenida (6). 53. E. Guajardo Bol. 6.564 Pag. 4.00

5° Domani (11). 50. C. Jorquera Bol. 3.139 Pag. 8.30

6° Californiano (2). 55. E. Romero Bol. 793 Pag. 32.90

7° Mount Olive (9). 52. S. Leal Bol. 570 Pag. 45.70

8° Elkington (4). 54. C. González Bol. 1.587 Pag. 16.40

9° Peyton Place (13). 48. F. Catafau Bol. 2.126 Pag. 12.30

10° Engaños (1). 60. O. Saavedra Bol. 2.301 Pag. 11.30

11° Sentencia (14). 47. H. Barraza Bol. 217 Pag. 120.40

12° Campanario (8). 52. N. Bravo Bol. 3.141 Pag. 15.70

13° Trecho (5). 54. G. Saavedra Bol. 2.657 Pag. 9.80

14° Emponchado (12). 48. J. Parra Bol. 1.202 Pag. 21.70

Total boletos jugados: 36.202

**GANADA** por 1 1/2 cuerpo el 3° a 1 cuerpo, el 4° a cabeza Tpo. 1.00.4/5 Preparador: J. H. Medina. Corrieron todos. Dividendos: 1.20.00. 3.00. 2.40. 1.70

**DESARROLLO** Californiano se disparó en punta. Tras el se ubicaron La Bienvenida. Emponchado y Domani. Con La Bienvenida a la cabeza ingresaron a la recta. 2° Emponchado, 3° Californiano y 4° Mount Olive. Quedaban 150 metros para la meta cuando atropellaron Calidad Vital y Narisán. El triunfo perteneció a la primera de los nombrados.

**SEPTIMA CARRERA. 1.900 metros. Handicap**

1° RESOLUTO (13). 49 kilos, por Bold Lovier y Retinta, del señor Sergio Zamora P. Jinete: Sergio Leal Bol. 7.267

2° Nicoya (4). 55. O. Leiva Bol. 4.073 Pag. 5.50

3° Far Go (9). 51. F. Catafau Bol. 3.448 Pag. 6.50

4° Apogeo (8). 51. C. González Bol. 1.515 Pag. 14.80

5° Royal Kipling (2). 56. O. Saavedra Bol. 3.046 Pag. 7.40

6° Pett Amral (15). 47. J. Burton Bol. 3.386 Pag. 6.60

7° Sous Le Vent (5). 48. P. Leiva Bol. — Pag. 5.50

8° Dispuesto (7). 53. S. Arellano Bol. 2.366 Pag. 9.50

9° Situada (10). 47. C. Hernández Bol. — Pag. 6.50

10° Molinete (11). 51. E. Guajardo Bol. 1.773 Pag. 12.60

11° Hata Luz (11). 56. P. Hernández Bol. 7.00 Pag. 32.10

12° Bertram (6). 53. D. Ahumada Bol. 3.483 Pag. 6.40

13° Dady (14). 47. J. Parra Bol. 62 Pag. 362.10

14° Refugio (12). 50. H. Barraza Bol. 55 Pag. 345.40

15° Superfino (13). 55. J. F. F. Bol. — Pag. 7.40

Total Vendido 31.184 Boletos

**GANADA** Por 3 cuerpos el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.00.4/5 Preparador: Luis Yáñez. Corrieron todos. Dividendos: 1.3.10. 2.00. 2.10. 2.40.

**DESARROLLO** Royal Kipling arrancó en punta seguido por Nicoya, Resoluto y Apogeo. Habiendo cubierto los primeros 300 metros cuando Resoluto quedó en el sitio de privilegio. Al final se hizo presente Nicoya sin dar alcance al líder.

**QUINTA CARRERA. 1.000 M. CONDICIONAL**

1° (7) SCAMP 48 kilos por Sertorius y Coy del Stud. "Keltita" jinete Juan Burton Bol. 3.245

2° (2) Napolitano 53 N. Bravo Bol. 7.383 Pag. 3.70

3° (6) Auditorio 48 F. Catafau Bol. 3.128 Pag. 8.70

4° (5) Cañonazo 50 C. González Bol. 13.167 Pag. 2.10

5° (4) Nancho 51 C. Jorquera Bol. 3.082 Pag. 8.90

6° (1) Perlas 61 E. Romero Bol. 5.540 Pag. 4.90

7° (3) Humaco 51 J. Parra Bol. 2.384 Pag. 11.50

Total vendido 37.929 boletos

**GANADA** por cabeza el 3° a pescuezo el 4° a 1 cuerpo. Tpo. 1.38. 2/5 Preparador: Delfín López corrieron todos.

**DIVIDENDOS:** 1.840. 4.30. 2.20

**DESARROLLO** Auditorio avanzó al sitio de honor en la largada. Luego se colocaron Perlas, Scamp y Napolitano. En tierra derecha Auditorio mantuvo el primer lugar. 2° Nancho, 3° Scamp y 4° Napolitano. Quedaban escasos metros cuando avanzaron Scamp y Napolitano. Se impuso aquel por escaso margen.

**NOVENA CARRERA. 1.300 metros 5a. serie**

1° (3) MOYAHUA, 57 kilos por Monterrey y Bascula del Stud "Tarapaca". Jinete: Ernesto Romero Bol. 11.145

2° (2) Petite Fadette 54 N. Bravo Bol. 5.055 Pag. 7.40

3° (4) Pinjara 57 L. Yáñez Bol. 7.419 Pag. 5.10

4° (9) Peter Towers 56 C. González Bol. 6.699 Pag. 5.60

5° (10) Caluchano 55 E. Guajardo Bol. 8.229 Pag. 4.60

6° (15) Olivina 47 C. Hernández Bol. 3.317 Pag. 11.30

7° (1) Malcolm 57 J. Mair Bol. 5.294 Pag. 7.20

8° (5) Brave Lover 56 S. Leal Bol. 2.642 Pag. 14.20

9° (2) Esfuerzo 56 P. Hernández Bol. — Pag. 7.20

10° (16) Pape Pato 47 F. Catafau Bol. 1.030 Pag. 36.40

11° (6) Clausura 56 E. Cancino Bol. 963 Pag. 39.00

12° (13) Acariame 50 J. Moya Bol. — Pag. 7.40

13° (14) Canellito 47 H. Barraza Bol. 407 Pag. 92.20

14° (11) Donzietta 47 J. Burton Bol. — Pag. 4.60

15° (8) Pillanca 50 J. Parra Bol. — Pag. 39.00

Total vendido 52.130 boletos

**GANADA** por 1/4 cuerpos los 3os en empate a 1/2 cabeza Tpo. 2.02/5 Preparador: Alejandro Martínez. No corrió (7) Temarusa

**DIVIDENDOS:** 1.300. 1.40. 1.80. 1.20. 1.20

**DESARROLLO** Moyahua partió adelante seguida por Acariame, Patte Fagette y Pinjara. En ese orden ingresaron a tierra derecha Faltando 150 metros para el disco apuro Patte Fadette y cruzó notoriamente a la puntera. A la que superó por claro margen. Llevado el reclamo ante la Junta de Comisarios. Estos acordaron invertir el orden. Primeramente Moyahua y segunda Petite Fadette.

**DECIMA CARRERA. 1.300 metros 4a. serie**

1° (8) CASTIZONA, 52 kilos por Calchue y Comoda, del señor Ignacio Urrutia de la Sotta, Jinete Isodoro Saavedra Bol. 16.583

2° (7) Toreador 49 S. Leal Bol. 10.259 Pag. 5.40

3° (9) Pichona 52 C. González Bol. 3.021 Pag. 18.40

4° (14) Aguara 48 C. Hernández Bol. 1.307 Pag. 42.80

5° (3) Pudahuel 55 L. Yáñez Bol. 6.268 Pag. 8.80

6° (16) Kurihulque 48 J. Burton Bol. 2.851 Pag. 19.50

7° (15) Alma Sola 48 C. Jorquera Bol. 6.655 Pag. 8.40

8° (5) Matadores 49 J. Mair Bol. 9.200 Pag. 6.10

9° (13) wakkal 49 J. Parra Bol. 9.745 Pag. 5.70

10° (2) Lamparazo 55 E. Guajardo Bol. 6.617 Pag. 8.40

11° (1) Cantor Gaucho 60 E. Cancino Bol. 774 Pag. 72.20

12° (12) Revolución F. Catafau Bol. 1.953 Pag. 28.60

13° (11) Comadre Lola 51 P. Hernández Bol. 2.297 Pag. 24.30

14° (6) Quinal 53 D. Ahumada Bol. — Pag. 5.40

15° (4) Tilla 55 G. Saavedra (rodó) Bol. — Pag. 6.10

Total vendido 77.638 boletos

**GANADA** por 2 1/2 cuerpos, el 3° a cabeza el 4° a 1.14 cuerpos. Tpo. 1.20. 1/5 Preparador: Jorge Abarzua. No corrió (10) Bigote.

**DIVIDENDOS:** 1.300. 1.80. 3.50. 4.50

**DESARROLLO** Kurihulque asumió el punto asediado por Cantor Gaucho, Pudahuel y Toreador. En la recta se mantenía el mismo orden. A cien metros de la meta atropellaron Castizón y Toreador. Ganó aquella con amplio margen.

**OCTAVA CARRERA. 1.600 metros. Especial**

1° (7) SCAMP 48 kilos por Sertorius y Coy del Stud. "Keltita" jinete Juan Burton Bol. 3.245

2° (2) Napolitano 53 N. Bravo Bol. 7.383 Pag. 3.70

3° (6) Auditorio 48 F. Catafau Bol. 3.128 Pag. 8.70

4° (5) Cañonazo 50 C. González Bol. 13.167 Pag. 2.10

5° (4) Nancho 51 C. Jorquera Bol. 3.082 Pag. 8.90

6° (1) Perlas 61 E. Romero Bol. 5.540 Pag. 4.90

7° (3) Humaco 51 J. Parra Bol. 2.384 Pag. 11.50

Total vendido 37.929 boletos

**GANADA** por cabeza el 3° a pescuezo el 4° a 1 cuerpo. Tpo. 1.38. 2/5 Preparador: Delfín López corrieron todos.

**DIVIDENDOS:** 1.840. 4.30. 2.20

**DESARROLLO** Auditorio avanzó al sitio de honor en la largada. Luego se colocaron Perlas, Scamp y Napolitano. En tierra derecha Auditorio mantuvo el primer lugar. 2° Nancho, 3° Scamp y 4° Napolitano. Quedaban escasos metros cuando avanzaron Scamp y Napolitano. Se impuso aquel por escaso margen.

**NOVENA CARRERA. 1.300 metros 5a. serie**

1° (3) MOYAHUA, 57 kilos por Monterrey y Bascula del Stud "Tarapaca". Jinete: Ernesto Romero Bol. 11.145

2° (2) Petite Fadette 54 N. Bravo Bol. 5.055 Pag. 7.40

3° (4) Pinjara 57 L. Yáñez Bol. 7.419 Pag. 5.10

4° (9) Peter Towers 56 C. González Bol. 6.699 Pag. 5.60

5° (10) Caluchano 55 E. Guajardo Bol. 8.229 Pag. 4.60

6° (15) Olivina 47 C. Hernández Bol. 3.317 Pag. 11.30

7° (1) Malcolm 57 J. Mair Bol. 5.294 Pag. 7.20

8° (5) Brave Lover 56 S. Leal Bol. 2.642 Pag. 14.20

9° (2) Esfuerzo 56 P. Hernández Bol. — Pag. 7.20

10° (16) Pape Pato 47 F. Catafau Bol. 1.030 Pag. 36.40

11° (6) Clausura 56 E. Cancino Bol. 963 Pag. 39.00

12° (13) Acariame 50 J. Moya Bol. — Pag. 7.40

13° (14) Canellito 47 H. Barraza Bol. 407 Pag. 92.20

14° (11) Donzietta 47 J. Burton Bol. — Pag. 4.60

15° (8) Pillanca 50 J. Parra Bol. — Pag. 39.00

Total vendido 52.130 boletos

**GANADA** por 1/4 cuerpos los 3os en empate a 1/2 cabeza Tpo. 2.02/5 Preparador: Alejandro Martínez. No corrió (7) Temarusa

**DIVIDENDOS:** 1.300. 1.40. 1.80. 1.20. 1.20

**DESARROLLO** Moyahua partió adelante seguida por Acariame, Patte Fagette y Pinjara. En ese orden ingresaron a tierra derecha Faltando 150 metros para el disco apuro Patte Fadette y cruzó notoriamente a la puntera. A la que superó por claro margen. Llevado el reclamo ante la Junta de Comisarios. Estos acordaron invertir el orden. Primeramente Moyahua y segunda Petite Fadette.

**DECIMA CARRERA. 1.300 metros 4a. serie**

1° (8) CASTIZONA, 52 kilos por Calchue y Comoda, del señor Ignacio Urrutia de la Sotta, Jinete Isodoro Saavedra Bol. 16.583

2° (7) Toreador 49 S. Leal Bol. 10.259 Pag. 5.40

3° (9) Pichona 52 C. González Bol. 3.021 Pag. 18.40

4° (14) Aguara 48 C. Hernández Bol. 1.307 Pag. 42.80

5° (3) Pudahuel 55 L. Yáñez Bol. 6.268 Pag. 8.80

6° (16) Kurihulque 48 J. Burton Bol. 2.851 Pag. 19.50

7° (15) Alma Sola 48 C. Jorquera Bol. 6.655 Pag. 8.40

8° (5) Matadores 49 J. Mair Bol. 9.200 Pag. 6.10

9° (13) wakkal 49 J. Parra Bol. 9.745 Pag. 5.70

10° (2) Lamparazo 55 E. Guajardo Bol. 6.617 Pag. 8.40

11° (1) Cantor Gaucho 60 E. Cancino Bol. 774 Pag. 72.20

12° (12) Revolución F. Catafau Bol. 1.953 Pag. 28.60

13° (11) Comadre Lola 51 P. Hernández Bol. 2.297 Pag. 24.30

14° (6) Quinal 53 D. Ahumada Bol. — Pag. 5.40

15° (4) Tilla 55 G. Saavedra (rodó) Bol. — Pag. 6.10

Total vendido 77.638 boletos

**GANADA** por 2 1/2 cuerpos, el 3° a cabeza el 4° a 1.14 cuerpos. Tpo. 1.20. 1/5 Preparador: Jorge Abarzua. No corrió (10) Bigote.

**DIVIDENDOS:** 1.300. 1.80. 3.50. 4.50

**DESARROLLO** Kurihulque asumió el punto asediado por Cantor Gaucho, Pudahuel y Toreador. En la recta se mantenía el mismo orden. A cien metros de la meta atropellaron Castizón y Toreador. Ganó aquella con amplio margen.



VITTORIO consiguió su primera victoria al ganar a Tacuil en estrecho final. Jinete: Pedro Ulloa. Preparador: Gonzalo Juliá.

## Concepción: Repitió Chincol

**CONCEPCION.** (Especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco). — El triunfo de Hernán Ulloa en tres semanas durante el fin de semana hípico, fue la nota más importante de la jornada. Resultados generales.

**SABADO 9**

**PRIMERA CARRERA.** 1° AY AY. H. Ulloa, 2° Papehulo, 3° P. Oriental. Ganada por 5 1/2 cpos. y 1/2 cpo. Tpo. n.s.t. Prep. E. López. Div. 1.830. 1.20. 2.70. 1.90 y 2.20.

**SEGUNDA CARRERA.** 1° ZONZOL. Villagra, 2° Criollo, 3° Macumba. Ganada por 3 1/2 cpo. Tpo. 1.07. Prep. R. Jara. Div. 1.30. 1.10 y 1.20.

**TERCERA CARRERA.** 1° XANTINA. C. Romero, 2° Bernis, 3° Pancho. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**CUARTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**DOMINGO 10**

**PRIMERA CARRERA.** 1° CHINCOL. V. Barrera, 2° Pica-piedras, 3° Bijoux. Ganada por 1 y 1/4 poc. Tpo. 1.06. 1/5. Prep. H. Monsalve. Div. 1.40. 1.40. 1.80 y 1.40.

**SEGUNDA CARRERA.** 1° MURECO NEGRO. C. Romero, 2° Matien, 3° Despreziado. Ganada por 1 1/2 y 1 1/4 cpo. Tpo. 1.21. 2/5. Prep. S. Romero. Div. 1.70. 1.90. 1.30 y 1.10.

**TERCERA CARRERA.** 1° ERUITO, 2° Popa, 3° Pateco. Ganada por nare y 3/4 cpo. Tpo. 1.21. Div. 3.20. 1.30. 1.30 y 1.30.

**CUARTA CARRERA.** 1° GALICUADO. R. Galindo, 2° Chas, 3° Agarajo. Ganada por nariz y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. Prep. A. Naranjo. Div. 10.50. 1.30. 1.30 y 1.30.

**QUINTA CARRERA.** 1° HABLADOR. H. Ulloa, 2° Blas, 3° Millford. Ganada por 4 y 2 cpos. Tpo. 1.53. 2/5. Prep. E. López. Div. 2.40. 1.30. 1.50 y 1.50.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**SABADO 9**

**PRIMERA CARRERA.** 1° AY AY. H. Ulloa, 2° Papehulo, 3° P. Oriental. Ganada por 5 1/2 cpos. y 1/2 cpo. Tpo. n.s.t. Prep. E. López. Div. 1.830. 1.20. 2.70. 1.90 y 2.20.

**SEGUNDA CARRERA.** 1° ZONZOL. Villagra, 2° Criollo, 3° Macumba. Ganada por 3 1/2 cpo. Tpo. 1.07. Prep. R. Jara. Div. 1.30. 1.10 y 1.20.

**TERCERA CARRERA.** 1° XANTINA. C. Romero, 2° Bernis, 3° Pancho. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**CUARTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

## Suspendieron a Juan Toro

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**PRIMERA CARRERA.** S. Vázquez (MARIEM), dio cuenta que le correspondió correr por el lado más pesado de la cancha. Ganada por pesc. y 1/2 cpo. Tpo. 1.06. Prep. R. Chamorro. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

**QUINTA CARRERA.** 1° Switienne, L. Saavedra, 2° Matizado, 3° Cirisabina. Ganada por 1 3/4 y 3/4 cpo. Tpo. 1.20. 1/5. Prep. J. Espinoza. Div. 3.00. 1.70. 1.40 y 1.60.

## ANTOFAGASTA Se lució Sardana

**Antofagasta.** (Especial para LA NACION). Resultados generales de las carreras efectuadas en este hipódromo.

**PRIMERA CARRERA. 1.300 metros 1a. serie 1° NARANJERA** (Doña Gato R. Hidalgo) Bol. 2.641 Pag. 3.70

2° MALTRATO 3. Tap. Gda. por 2 1/2 cabeza Tpo. 1.27. 3/5 Prep. L. Uribe Div. E. 2.50. 1.40. 2.40 y 8.

**SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros 10a. serie 1° LLANCANAOIS** (Chambelani) J. Berrios

# ASCENSO

## San Antonio 4 San Felipe 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON: 6.673 personas. SOCIOS: San Antonio 650, San Felipe 18. RECAUDACION: 13.218 escudos. ARBITRO: Victor Aeloiza. Bien.

EQUIPOS: San Antonio (4) Longa, Díaz, Salinas, Alvarez y Parada. Gallegos y Becerra. Pinto, J. Soto, Hidalgo y Santibáñez. ENTRENADOR: Carlos Ramos.

San Felipe (1) Tapia, Díaz, Alvarez, Miranda y Olmos, Figueroa y Biondes. Núñez, González, Helo y Rojas. ENTRENADOR: Luis Santibáñez.

GOLES: Primer tiempo, no hubo Segundo Tiempo. A los 26' J. Soto (SAU) a los 30' Gallegos lanzamiento penal (SAU) a los 36' Gallegos lanzamiento penal (SAU) a los 37' González (S.F.) a los 41' J. Soto (SAU).

San Felipe llegó a buscar una igualdad y la consiguió hasta que a los 26' Juan Soto señaló el primer gol local. Esta anotación obligó a los visitantes a salir desde su posición defensiva facilitando de esta forma el triunfo de San Antonio, que resultó claro y sin objeciones (Edo. Rodríguez correosnal).



La Liebre Ford, de Carmelo Galbato, "vuela" con su alerón pilotada por "Papín" Jaras, un chileno que volvió por sus pagos.

## "Papín" Jaras 1o. en Las Vizcachas

La mayor prueba de automovilismo en la categoría Turismo Carretera, que promete ser la disputada ayer, se vio, lamentablemente, empañada por la absurda imposición del Automóvil Club de Chile al no permitir la participación de los dos astros argentinos Oscar "Cacho" Fangio, hijo del quintuple campeón mundial Juan Manuel Fangio, y Carmelo Galbato el italoargentino, ambos pilotos connotados exponentes del TC trasandino.

Galbato, con su gesto deportivo habitual, facilitó su máquina Liebre Ford F 100, al ex campeón nacional Raúl "Papín" Jaras el que, con su recordado manejo conductivo, se impuso sobre el "Maestro" Boris Garafalic, que debido a la rotura de la manguera de aceite (en la primera mangal tuvo que ingresar al parque cerrado, perdiendo con ello 7 preciosas vueltas que lo relegaron al último lugar, el 10º).

En la segunda mangal, también pactada a 20 vueltas Garafalic entró dispuesto a ganar "con todo" desde el principio. Juan Gac, que largo antes de la bajada de bandera, obligó al Director de la prueba a dar una nueva partida, que en gran par-

te perjudicó a Garafalic que ya le había sacado gran distancia a Jaras.

Y fue así que imponiendo un tren, endiablado Garafalic pudo adueñarse de esta segunda mangal registrando un tiempo de 26' 42" para las 20 vueltas, detrás arribaron Jaras, Coflandari, Kovacs y Pesce.

Pará la general, el ganador indiscutible fue Jaras con 56' 26" 3/5, segundo Manuel Comandari, con 57' 16" 2/5 y 39 vueltas.

Paradojal "Papín" Jaras, a pesar de su cartón y de ser el ganador, se llevó las recifitas del público (L) y Boris Garafalic, que remató último (en la general) y en la primera mangal se llevó los aplausos.

El Autódromo sigue siendo del "Maestro" aunque llegue último.

Los resultados totales fueron: Limitada 31: Juan Juri, Hernán Puelma y Tomás Peralta. Categoría 1.151 a 2.000 cc: Eduardo Kovacs, Felipe Covarrubias y Francisco Cortés. Categoría 851 a 1.150 cc: Lionel Kovacs, Germán Picó y Atilio Menichetti. Todos con el primer, segundo y tercer lugar, respectivamente.

## Coquimbo 2 Ferroviarios 1

Coquimbo Unido aumentó a diez puntos su ventaja en la competencia por la Copa Isidro Corbino, al vencer al Estadio Municipal de Coquimbo a Ferroviarios por 2 goles a 1.

COQUIMBO (2): Helo, Espinoza, Vargas, Mulato, Moragado, Amblar y Neira; Cárdenas, Sierra, Gutiérrez y Ogalde.

FERROVIARIOS (1) Enoch, Iturza, Sicamios, Aranda, Aguirre, Gerling, Pinto, Silva, Madrid y Frelles.

Un buen comienzo tuvo Ferroviarios al lograr ponerse en ventaja a los 23 minutos de la fracción inicial por mediación de

Silva que con certero golpe de cabeza anidó la pelota en la red. El dominio ejercido por el equipo local, permitió que 5 minutos más tarde, cuando transcurrieron los 28' Vargas de penal consiguiera la igualdad con cuyo marcador y con dominio local, los cuadros se fueron al descanso.

En la segunda etapa el dominio de Coquimbo Unido se hizo más evidente y fruto de sucesivas cargas de riesgo llevadas sobre el arco de Enoch, Gutiérrez anotó el gol del triunfo cuando jugaban los 20 minutos al aprovechar un centro de Sierra que escapó a las manos de Enoch.

## Municipal 1 Bádmiton 0

En el Estadio La Granja de Curico, Municipal, como visitante, obtuvo un importante triunfo al vencer al local Bádmiton por la cuenta mínima.

MUNICIPAL (1) Guzmán, Vajpa, Simonetti, Reyes y Zúñiga. Cantillana y Luna, Morales, Durán, Portales y Barrera.

BADMINTON (0) Campodónico, Padilla, Monje, Ferrada y Briceño, Gutiérrez y Quinteros, Castro, Lobos, Orrego y Suárez.

Bádmiton y Municipal brindaron un excelente cotejo a través de los noventa minutos de

juego, especialmente en la primera fracción del encuentro. Municipal, pese al dominio local, llevó contragolpes de cierto riesgo.

En la segunda etapa se mantuvo el ritmo y cuando transcurrieron los 34 minutos se cortó solo Portales por la banda derecha, ante un rechazo largo de su extrema defensa y cuando le salió el arquero Campodónico le anidó la pelota en la red.

Con este triunfo, Municipal, en su serie correspondiente a la Zona Sur, aumenta a siete puntos los conseguidos en este certamen, al paso que Bádmiton se mantiene con sus siete

## Iberia 2 Lister Rossel 0

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles. RECAUDACION: E\$ 10.245. ARBITRO: Luis Faundez.

IBERIA (2): Díaz, López, Gutiérrez, Galeano, y Paula; S. Díaz y González; Sánchez, Gómez, Guzmán y Pinto.

LISTER ROSSEL (0): Martínez, Cruchaga, Poblete, Parada y Pinochet; Carvajal y J. C. Muñoz; Mansalba, Sepúlveda, Bravo y Escobar. Cambios: Núñez por S. Díaz (I) y

Véliz por Carvajal (L). R. S. Tiempo. GOLES: Segundo tiempo Núñez y Gómez, a los 6' y 16', respectivamente.

Una excelente victoria obtuvo el cuadro de Iberia Los Angeles sobre Lister Rossel por 2 goles a 0, que le permite elevarse hasta el tope de la tabla de posiciones con un total de 10 puntos acumulados, en lo que va corrido del torneo. Un partido gustador para los asistentes al reducto de Iberia que vieron a su equipo aprovechar la condición de local para asegurar la victoria.

# PROVINCIAL

## ESTADISTICAS

### Concepción 4 Rangers 0

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PAGARON: 17.050 personas. RECAUDACION: E\$ 108.292,50. SOCIOS: Concepción 96 - Rangers 96.



OSVALDO CASTRO

Concepción (4) Migueluchi, L. García, R. González, Pinochet, O. Avelán, Urrizola, M. López, J. Herrera, E. Varas, O. Castro y F. Molina (Fabres). Rangers (0) Carrizo, Rojas, Lastra, Velasco, Azócar, Opaizo, Millán, Donoso, Benítez, Graña y Becker.

Sorpresiva goleada de Deportes Concepción al vicelider, Rangers.

El cuadro penquista a pesar de trabajar intensamente durante el periodo inicial, en busca de goles, no pudo salir con la suya. Y sin embargo, en los 45 minutos finales su ofensiva no sólo se paseó y bailó a la defen-

sa talquina. Fue más propio cuatro goles pudieron ser más.

La razón de esta goleada estuvo en tres hechos: primero, en la inauguración, Rangers se puso a defenderse con las muelas, para lo cual no perseveró en atacar. Como tal, llevó la voz cantante y pudo superar a su rival. La segunda razón, la expulsión de Azócar. Esto más tarde en un momento de los jugadores, tuvieron por cada terreno de oportunidad de Castro.

### La Serena 1 La Calera 1

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PAGARON: 7.303 personas. RECAUDACION: E\$ 46.844,00. SOCIOS: U. Calera 1.775; La Serena 565. GOLES: Primer Tiempo: Arbiol a los 35'; Canvari a los 80'.



CARNEVARI

EQUIPOS: Unión Calera (1): Libuy, Arbiol, González, Torres, y Concha; Huerta y Tapia; Aretxabala, Bravo, Martiñoli y Saavedra. Entrenador: Donato Hernández. La Serena (1): Cortés, Castillo, Figueroa, Morales, y Rojas, Jozia, y Aravena; Cordovez, Gallardo, Carnevari y Rojas. Entrenador: Dante Pesce.

—Se cumplió la cábal, cambio de entrenador y triunfo o empate. Donato debutó en la

banca de los cambios. Obtuvo un empate provincial. Un partido discreto que Carlos tuvo mayores problemas para Calera y un punto para La Serena que se mereció en calidad de invitado. Y buscó hasta que llegó del argentino Carnevari que sigue transformado en las mejores figuras de la serense.

### Everton 2 Wanderers 2

CANCHA: Estadio Saualito de Viña del Mar. PUBLICO: 15.074 personas. RECAUDACION: E\$ 109.591. GOLES: Segundo tiempo Ferrero (W), a los 5' a los 27 minutos; Vásquez (E), a los 37 y 48 minutos.



Alberto Ferrero

ARBITRO: Rafael Hormazábal. Bien. EVERTON (2): Bravo, Pinilla, Escobar, Sánchez y Aravena; Martínez, y Vásquez; Gallegos, Rojas, Escudero y Henry. Entrenador: Raúl Pino. WANDERERS (2): Gálvez, Canelo, Mossó, Ulloa y Herrera; Pérez y Méndez, Olivares, Ferrero, Oleniak y Hoffmann. Entrenador: Jorge Lucco.

Un nuevo empate se agrega a la lista de confrontaciones de ambos elencos del puerto. Esta vez fue el equipo viamarino quien consiguió la igualdad al término de la etapa de complemento.

Un trioso partido brindaron a la hinchada porteña los conjuntos de Everton y Wanderers. Desde los primeros minutos

fueron los "Caturros" quienes mayor espíritu de lucha mostraron. "Constantemente" portera defendida por quien se vio estropear por buenas contenciones de un juego fuerte para Oleniak, Hoffmann y quienes intentaban vulnerar a los extremos.

Fue así que wanderers querían adelantar en el marcador a promediar la fracción. Pero una posterior de Everton en los "caturros" llevaron puntos. (Genteleza de Washington)

### Antofagasta 3 Lota 3

CANCHA: Estadio Coronel de Lota. PUBLICO: 12.315 personas. RECAUDACION: E\$ 94.576. GOLES: Primer tiempo: A los 2' Bravo (A); 21' Osorio (L); 26' Otenen (A) y a los 45', Guerrero (A). Segundo tiempo: A los 27', Gallegos (L) y a los 46', Fernández (L).



Carlos Contreras

ARBITRO: Carlos Valdéz. LOTA: (3) Di Meglio, Quiroga, Díaz, Azócar y Rubilar; Lara e Inostroza; Galleguillos, Fernández, Diegues y Osorio. ANTOFAGASTA (3): Fernández, Poblete, Avalos Vega y Contreras; Guerrero y Bravo; Paéz, Otenen, Meneses y Astudillo. EXPULSADOS: Bravo, a los 42 del primer tiempo. CAMBIOS: Lota, Cabrera por Di Meglio, en el arco; Paéz por Diegues, Antofagasta, Moreno por Astudillo.

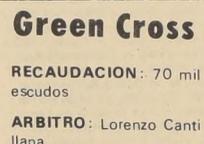
Mucho tuvo que bregar Lota para conseguir la igualdad ante Antofagasta. Los serenos se encontraron con muchos problemas y tuvieron que enfrentar

todo el segundo período solo 10 hombres. Ya al término de la primera etapa se traban en desventaja de 3 a 0. El partido carece de técnica y sólo el empuje del equipo carterino remontar el marcador a los intereses a la contra.

Los nortinos no aprovecharon la ventaja y perdieron una buena oportunidad para retornar a la con los dos puntos.

### Huachipato 2 Green Cross 0

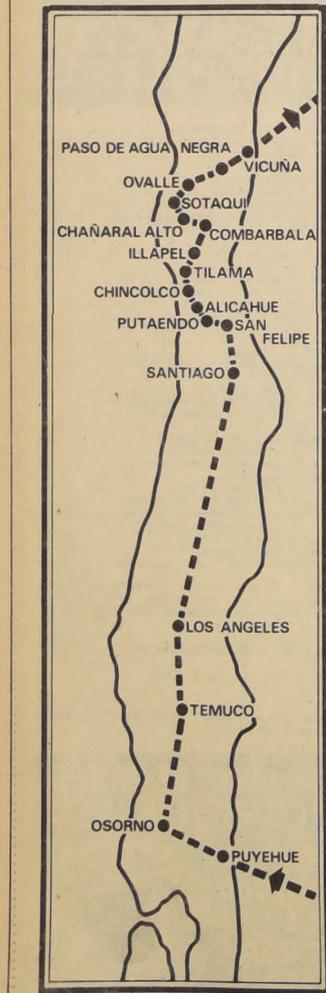
CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PAGARON: Cerca de 12 mil personas. RECAUDACION: 70 mil escudos. ARBITRO: Lorenzo Cantillana. GOLES: Primer Tiempo. No hubo Segundo Tiempo a los 39' ESCALONA y a los 44' ESCALONA.



HUACHIPATO (2): Evzaguire, Soto, Villalón, Silva, Noguera, Acuña, Foulloux, Ortiz, R. Díaz, Gulo, (Escalona) Escalona, Andrés Prieto. GREEN-CROSS (0) balón Barrera, J. Rojas, Body, Silva Cortés y Guez-Peña, Orellana, Zález y M. González. Entrenador: C. Peña.

Partido apesadumado, técnico del encuentro jugado en Temuco entre Huachipato y Green-Cross. Dos equipos rosos, cautelosos en el campo de juego, planteados para entender la importancia de ambos que era la del triunfo. Pero Green-Cross la madeja que tenía el fútbol enredado, jugado en medio campo, impidió en el ataque. Los serenos para discutir el triunfo "bol del rival y se perdió" ello ganó Huachipato que espectáculo que como pobrismo a tanto que dos las ocasiones en que área que tuvieron en los dos. Dos en 90 minutos abortar, todo comentario diez hombres por equipo. Evzaguire y Rodríguez. El cambio de Ángel en la zona de ataque de Huachipato. Ayudo a R. Díaz a haber conseguido el triunfo. Ricardo Vidal del "Frontera de Temuco".

EL TE... el que... "Quer... Cuando... de por... mas ller... plabaras... mediodi... ciada por... del Me... fueron... tes de la... ticas.



## Banco de Londres y América del Sur da la bienvenida a Chile al Rally Copa Mundial de Fútbol

El rally Copa Mundial de Fútbol, que pasará por nuestro país dentro de unos días, es el más grande, difícil y alto de la historia del rally automovilístico, y el Banco de Londres y América del Sur se siente orgulloso de participar en su auspicio.

La justa ha sido denominada Copa Mundial de Fútbol debido al hecho de haberse lanzado desde el estadio de Wembley, en Londres, que fue escenario del final de la Copa Mundial de Fútbol, en 1966. Está programada para finalizar en Ciudad de México, pocos días antes de la iniciación del campeonato Mundial de Fútbol 1970, el 31 de mayo.

Hay 106 participantes de 20 países inscritos en el rally, y los volantes ya han pasado por Inglaterra, Alemania, Austria, Hungría, Bulgaria, Yugoslavia, Italia, Francia, España y Portugal. Luego de efectuado el traslado marítimo de los automóviles a Sudamérica, se encuentran ya en la segunda etapa, que incluye Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y México.

El Banco de Londres ha donado el 2º Premio General, consistente en £ 3.000, como asimismo otros premios de etapa y trofeos especiales en Lisboa, Montevideo, Buenos Aires, Santiago y Cali.

El tramo chileno de este importante rally será controlado por el Automóvil Club de Chile.

El Banco de Londres y América del Sur pone sus servicios a disposición de todos los participantes en el Rally Copa Mundial de Fútbol y a las personas conectadas con él, y espera que el público chileno disfrute de este gran evento deportivo.

Banco de Londres y América del Sur

BANDERA 201, SANTIAGO - VALPARAISO - VINA DEL MAR - RANCAGUA - CONCEPCION - PUNTA ARENAS

## LAN-CHILE CONCURSO PARA CO-PILOTOS

Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

- Ser chileno, sexo masculino.
- Ser soltero.
- Edad mínima 20 años, máxima 26 años.
- Estatura mínima 1,68 mts., máxima 1,85 mts.
- Peso mínimo 60 Kgs., máximo 85 Kgs.
- Estudios: Sexto Año de Humanidades RENDIDO o estudios equivalentes.
- Dominio amplio del idioma inglés.
- Estar en posesión de la Licencia de Piloto Privado, otorgada por la Dirección de Aeronáutica.
- Haber cumplido con las obligaciones del Servicio Militar y electoral, cuando procediere.
- Moralidad, antecedentes, presentación y personalidad compatible con el cargo de Piloto de Línea Aérea.
- Ser aprobado en todos los exámenes de selección correspondientes.

Los interesados que cumplan con las señaladas exigencias, deberán dirigirse en forma personal al Centro de Instrucción, en el tercer piso del Edificio de la Empresa en Los Cerrillos, o por escrito a la Casilla 147-D - Santiago, acompañando copia de los certificados y señalando su dirección y teléfono a donde se les pueda comunicar lugar, fecha y hora para una entrevista.

EL GERENTE DE OPERACIONES

El concurso se cierra el miércoles 27 de Mayo de 1970 a las 13 horas.

EL TE... el que... "Quer... Cuando... de por... mas ller... plabaras... mediodi... ciada por... del Me... fueron... tes de la... ticas.

EN E... se por... los ab... del... lamenta... protesta... los que... hemos... EN E... que... el esca... puedan... Más... fiere co... los inco... los me... que... inculcár... pue... ten lo... en el ho...

EL EV... los es... nunca... necesita... los lo... no pue... como... El... No... que a lo... a los... Au defin...

Mensaje del Cardenal en el Día de las Comunicaciones sociales:

nuevas formas de empresa permitirán a periodistas servir mejor la verdad

El prelado condenó el que estos medios sean instrumentos en manos de algunos privilegiados para eternizar el orden que conviene a sus intereses



CARDENAL SILVA HENRIQUEZ

“SU POSTURA irresoluta” frente a la prensa, la radio y la televisión, señaló el cardenal Silva Henríquez...

¿No preferimos detenernos en una denuncia, legítima e indispensable por ciertos, señalización de vicios y heridas, pero sin llegar a lo que no es más propio, el Anuncio, que además de denunciar la noche muestra dónde está la luz?

¿Qué hemos hecho, o que hemos permitido que se haga en los Medios de Comunicación Social? Muchas veces hemos recibido, su llegada y su impacto, con mal disimulado temor. Nos hemos limitado a denunciar sus peligros y a deplorar sus deficiencias. Pero siempre manteniéndolos al margen en la postura irresoluta de quienes...

VIOLENCIA Y EROTISMO

EN EL DOCUMENTO eclesial se pone énfasis en denunciar los abusos de la violencia y del erotismo publicitario...

LA HOMILIA

EL TEXTO del documento es el siguiente: “Queridos hijos. Cuando un hombre se despierta por mucho tiempo, sus últimas palabras revelan lo que más llena su corazón...”

LA BUENA NUEVA

EL EVANGELIO, queridos hijos, es una noticia que no pasa nunca de actualidad, que necesita y merece publicarse todos los días...



EX CANCELLER YUGOSLAVA Edvard Kardelj: “Estoy impresionado de ver...”

Edvard Kardelj: “Chile y Yugoslavia: identidad de intereses y afinidad de posiciones”

“Estoy muy impresionado al ver los esfuerzos que realiza Chile para desarrollar sus riquezas y para acelerar su progreso y formular y hallar el camino de su ascenso nacional”, señaló el ex Cancellier yugoslavo, Edvard Kardelj...



BELLEZA Y SIMPATIA pañol valoró sus atributos e hizo justicia. en M. Isabel Pérez Montes. El jurado español...

Se hizo justicia: por fin una corona de belleza para Chile

por fin una corona de belleza para Chile

María Isabel Pérez Montes, 19 años, estudiante de Terapia Ocupacional, fue ungida como “Maja Internacional” entre 47 países

Tez blanca, ojos color miel, simpatía desbordante, 1,72 de estatura y 63 kilos perfectamente distribuidos en un cuerpo escultural fueron los atributos que permitieron a la chilena María Isabel Pérez Montes, conquistar en Zaragoza España el codiciado título de “Maja Internacional”.

España y yo me moría de ganas de venir a este país. Pero cuando llegamos acá... viéndolo todo de cerquita, paseando por las calles que sólo conocía por el relato de mi padre y por fotografías, entonces me sentí española. Es decir, chilena-española, una mezcla, ¿verdad?

Mil dólares en efectivo, un vestido de maja confeccionado por una de las más famosas casas de costura de Madrid, un capote de brega del torero Diego Puerto, un catavinos de plata, un trofeo, vacaciones de tres semanas por diversas regiones de España y la posibilidad concreta de un tour por Europa.

La bella joven de 19 años de edad, hija de españoles, logró la corona entre cuarenta y siete concursantes de diversos países europeos y americanos. Al conocer el fallo del jurado y con la emoción reflejada en el rostro, María Isabel sólo atrajo a decir: “Esto es maravilloso. Nunca creí ser yo la elegida y resulta que aquí me tienen coronada como “Maja Internacional”. De veras que es maravilloso”.

Más tarde cuando la calma superó el primer momento de emoción, la estudiante de Terapia Ocupacional en la Universidad de Chile, contestó a las preguntas de los periodistas con simpatía y, además, con mucha picardía: “¿Los mil dólares del premio? ¿Creo ustedes que ahora voy a estar preocupada del dinero? Aquí los jurados han dicho que soy bella. Y ahora estoy por creerle al jurado y hasta me estoy sintiendo un poquito bella. Entonces no hay tiempo para pensar en mil dólares”.

Enseguida María Isabel agregó: “Lo cierto es que soy muy dichosa y que estoy muy emocionada. En Chile deben estar orgullosos por este título y porque haya sido una de sus mujeres la ganadora del concurso”.

Ha sido muy provechoso y fructífero el intercambio de opiniones con los miembros del Gobierno chileno. He tenido el honor y la satisfacción de ser recibido por el Presidente de la República de Chile, honorable señor Eduardo Frei M. Con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Gabriel Valdés, he tenido la oportunidad de intercambiar, amplia y sinceramente, opiniones sobre una serie de problemas internacionales que interesan a Chile y a Yugoslavia.

Alguien le pidió una opinión del concurso y una opinión de España: “Soledad Ferrero que es muy amiga mía —contesta María Isabel— y que el año pasado participó en el certamen, me ha hablado maravillas, pero créanme que nunca imaginé que lo sería tanto: la belleza de España, vista así de cerca, supera todo cuanto a una le puedan contar”.

¿Sabían? Mi padre es riojano y mi madre también es hija de españoles. En casa siempre estaban hablando de

Representando al Círculo Español de Santiago, María Isabel Pérez fue coronada como “Maja Internacional”.

Incidentes en “La Bandera”

En relación con los incidentes registrados hoy en la Población LA BANDERA el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, formuló la siguiente declaración: “Hoy aproximadamente a las 14 horas, se tuvo conocimiento de que un grupo de personas había ocupado el local correspondiente al retén de carabineros de la Población La Bandera, que se encuentra próximo a terminarse, para ser habilitado en el curso de esta semana”.

Maletas incendiarias estallaron en aeródromos de Francfort y Londres

FRANCFORT (ALEMANIA) MAYO 10 (UPI). Una maleta que había sido recibida para un vuelo de Aerolíneas Iberia a Barcelona estalló hoy en llamas en el edificio terminal del aeropuerto de Francfort. En el aeropuerto se informó que los daños se limitaron al contenido de la maleta—periódicos y zapatos—que se quemó parcialmente. El Ministerio Federal del Interior dio inmediatamente instrucciones a las autoridades estatales para que redoblen las medidas de seguridad en relación con todo avión que salga para el exterior. El portavoz no especificó la naturaleza de tales medidas. GINEBRA, por John A. Callcott. En el aeropuerto de Herathrow, en Londres, agentes de Scotland Yard hallaron un “artefacto incendiario” en el interior de una maleta, luego de recibir un llamado telefónico anónimo. El artefacto no llegó a estallar y los pasajeros que se dirigían a Madrid, salieron una hora después en otro aparato. Todos los excursionistas, excepto tres, que perdieron su equipaje en el incendio originado por la explosión, tomaron horas después otro aparato con destino a la Isla Mediterránea Via Barcelona. Los agentes de seguridad advirtieron al examinar el equipaje a última hora que había un maletín de menos de cinco kilos de peso, cuyo presunto dueño no había subido a bordo. Al mismo tiempo la oficina de Iberia recibió una llamada telefónica anónima hecha por un individuo con pronunciado acento español, avisando que se había colocado un explosivo en el aparato. Funcionarios de la compañía española expresaron la opinión de que el autor del incidente podía haber sido un español que quería así exteriorizar su protesta política contra el gobierno de Madrid. La policía suiza está realizando pesquisas y ha alertado a la francesa, que vigila desde su lado de la frontera. El boleto del hombre que entregó el maletín fue extendido a nombre de “D. Gibert”, pero la policía cree que se trata de un apodo. Un portavoz de Iberia afirmó que si la bomba hubiera explotado en pleno vuelo habría ocurrido una catástrofe. Los bomberos que estaban ya avisados intervinieron rápidamente después de estallar la bomba, extinguiendo rápidamente las llamas y logrando que los daños fueran mínimos.

Lista oficial de la Polla Chilena de Beneficencia página 4

# "Los Recuerdos del Viejo Pepe", en el verso de José Grimaldi

Alguien insinuó alguna vez que José Grimaldi vendría a representar algo así como la "imagen física" de la poesía austral. Tal vez porque en Grimaldi mismo no en el poeta, sino en el hombre se dé todo lo que es y representa la tierra magallánica: sencillez, agresividad a veces, bondad,

simpatía, vigor, plenitud, esfuerzo y reciedumbre. Grimaldi nació en Magallanes y se crió en Magallanes y cuando ya poeta, sus versos le cantaron a esa tierra siempre agreste, siempre esquiva y también siempre generosa. La lluvia, el

viento, la nieve, la pampa, la desolación, el amor y la mujer cobraron vida en la pluma del poeta. Una pluma talentosa que ha forjado mil versos y que aún continúa fresca, pese al paso de los años en el Grimaldi hombre.

"Humo Azul" "Copos" (2a edición agotada en Buenos Aires, "Puñado de Estrellas", "Senderos de Amor", "Hombre en el campo" y "Tierra de Hombres" han precedido a la gestación de "Los recuerdos del viejo Pepe", actualmente en prensa, y que según el poeta en sus ochocientas estrofas al estilo del inmortal "Martín Fierro", y sin caer en la copia burda, reflejan al pionero de la pampa austral y le rinden un homenaje a sus esfuerzos y abnegación a través de generaciones enteras.

Hace tiempo "preparao" yo ya estoy para el gran viaje que se hace sin equipaje, ambición ni vanidad. Y no es por casualidad que a mí me sobre el coraje. La muerte es bien poca cosa si se cumple en la existencia y se lleva la conciencia tranquila y transparente. ¡Lastima que tanta gente no "procea" en consecuencia!"

Aire livano, festivo, campechano, con auténtico tinte nacional. José Grimaldi se preocupó de sus antecesores, de los hombres que abrieron el sendero y surgieron, entonces, "Los recuerdos del viejo Pepe".

Entretanto el poeta recogido en su pequeña estancia frente al seno Otway, conculgando a diario con la inmensidad de una naturaleza en permanente rebelión y compartiendo sus horas con Fanny, la compañera abnegada, sigue alternando las labores campesinas con las de su arte que lo ha llevado a recibir, mercedemente, el cetro de la pesa magallánica.

Dentro de dos meses, aproximadamente, "Los recuerdos del Viejo Pepe" dejarán de ser de su patrimonio exclusivo. La espera no impacienta a este Grimaldi forjado en el mismo espíritu del ovejero. El poeta dijo de su antepasado: "Es un símbolo vivo del empuje y la paciencia frente al viento que lo curte y al silencio que lo aprieta".

## Hoy llega embajador de Nepal

HOY, LLEGARÁ al país el Embajador de Nepal en Chile, Kul Shekar Sharma, para acreditarse ante nuestro Gobierno. El diplomático nepalés, que tiene su sede en Washington, representará al mismo tiempo a su país ante Chile y Estados Unidos.

A las 12 horas se efectuará el próximo miércoles la presentación de las Cartas Credenciales en el Salón Rojo de La Moneda del Embajador de Nepal, quien además de representar a su país en Estados Unidos, ha sido Secretario General del Gobierno de Su Majestad y Secretario Permanente de diversos Ministerios y Servicios Públicos.

Kul Shekar Sharma nació en diciembre de 1925 en Kathmandu, casado cinco hijos, y obtuvo su Master Degree en Economía en la Universidad Lucknow de la India en 1947.



JOSE GRIMALDI: Homenaje al pionero austral en "Los Recuerdos del Viejo Pepe".



Durante toda esta semana se presentarán conjuntos musicales, teatrales y de ballet en la exposición

"América, no invoco tu nombre en vano," para iniciar la próxima con un festival latinoamericano

de cine. El acto inaugural, al cual concurrirá gran cantidad de público, presentado a los Parra, el Quilapayún y el Ballet Calaucán.

## Inaugurada muestra "América, no Invoco tu Nombre en Vano"



La realidad del continente latinoamericano ha sido expresada en las obras presentadas en la exposición "América, no

invoco tu nombre en vano", que el público santiaguino ha estado admirando en el Museo de Arte Contemporáneo en los últimos días.

Bajo el nombre "América, no invoco tu nombre en vano" fue inaugurado en el Museo de Arte Contemporáneo una exposición de pintura, escultura y cuadros escenográficos, organizada por el Instituto de Artes Plásticas, el Centro de Estudios de Artes Latinoamericanas y los alumnos de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.

Junto al atractivo de admirar obras que responden al momento histórico que nuestro continente, cientos de personas han llegado hasta el Museo de Arte Contemporáneo para seguir los programas artísticos de la exposición.

El día de la inauguración, los hermanos Parra rindieron un homenaje a su madre, Violeta Parra, se presentó el Ballet Calaucán, el conjunto folklórico Quilapayún y "El Responso" de Sergio Ortega, destacado y joven compositor nacional.

Ayer, de 16 a 19 horas, el Cuarteto Santiago interpretó música folklórica. Hoy se presentará el ITUCH con la obra "Los que van quedando en el camino". El martes a las 18 horas un recital de poesía joven y popular con payadores. El miércoles a las 19 horas, el ballet de cámaras Balca y así todos los días siguientes se irán presentando conjuntos y obras nacionales para, después de presentar durante una semana completa un festival de cine latinoamericano, culminar el domingo 31 con un gran acto de clausura de música, teatro y ballet.

## SINTESIS

### Inaugura actividades

Hoy inaugurará sus actividades para este año la Comisión de Extensión del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El acto se realizará a las 18 horas en el Auditorium del departamento en Independencia 939 y será presidido por el Decano de la Facultad, Alfredo Jadresic.

### Seminario sobre tintorería

Hoy a las 18 horas, se iniciará un seminario sobre "Tinto"

ería", especialmente dirigido al personal que se desempeña en empresas textiles. El curso es ofrecido por la división de adiestramiento en empresa del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP.

El Seminario tiene como principal objetivo capacitar al personal que se desempeña en las diferentes empresas del ramo. Las clases se harán los Lunes, Miércoles y Viernes, de 18 a 20 horas, en Huérfanos 1147 oficina 646 y se prolongarán hasta el 12 de Junio.

### Capacitación sindical para la mujer

Un Seminario de Capacita-

ción Sindical para la mujer se inició en Concepción con la participación de alrededor de 60 dirigentes femeninas.

El evento es organizado por la Oficina Nacional de la mujer, dependiente de la Presidencia de la República. En representación de este organismo asiste la abogada Jeanine Miquel.

### Cinematografistas

Con representantes de empresas cinematográficas, viajarán próximamente a Buenos Aires Ricardo Moreno y Alejandro Angelini (Alejo Várelz), ambos llevarán la representación oficial para lograr la realización en la capital transandina de un festival del cine chileno.

## Con la comprensión del público Aumenta labor fiscalizadora de inspectores de Dirinco

LOS INSPECTORES de DIRINCO igualaron en el mes de abril último la labor desarrollada durante el año 1965, lo que demuestra la forma abnegada en que han trabajado y al mismo tiempo la eficacia de las medidas con que el Departamento de Control de esa institución ha reforzado sus actividades a través de las secciones especializadas encargadas de fiscalizar a la industria y al productor y de las territoriales que actúan en el comercio minorista. Esta información la proporcionó el jefe del Departamento de Control, Valdo Moro, quien dio a conocer diversos otros aspectos de las tareas que cumple el personal de DIRINCO.

## Se acuerdan facilidades Animales domésticos pueden ser internados

LOS ANIMALES domésticos que traigan personas que lleguen al país, o bien, que los traigan como equipaje declarado, podrán ser ingresados sin mayores dificultades. Así lo resolvió el Comité Ejecutivo del Banco Central, organismo que acordó que los Administradores de Aduana quedan facultados para autorizar este tipo de internaciones sin Registro de Importación y siempre que se hagan sin coberturas.

## Nuevos puentes en ruta de Pucón a la Argentina

Ocho nuevos puentes serán construidos en el camino internacional de Pucón al límite con Argentina.

Esta obra será llevada a cabo por la Dirección General de Obras Públicas, para reemplazar a los antiguos que aún existen, en su totalidad de madera y de una sola vía.

Los ocho nuevos puentes mejorarán enormemente las condiciones de esta ruta, ya que además se le está dando un tratamiento asfáltico, lo que la pone en una categoría superior. El interés en su mejoramiento



NUEVOS discípulos de Baden Powell. Cuarenta y cinco pequeños del Hogar de Menores de Carabineros fueron investidos como "Boys Scouts" por personal del organismo rector de las actividades "scoutivas" de Chile. El acto tuvo lugar en el

Hogar N° 1 del Cuerpo de Carabineros, ubicado en la calle Margarita Escobar con Molina, en el sector del Club Hípico. La medida adoptada por las autoridades del Cuerpo de Carabineros y recibida con verdadero beneplácito por miembros de la

Asociación de Boys Scouts de Chile tiene por objeto dar a los muchachos un mayor contacto con la vida al aire libre, y entre ellos algunos conceptos morales y humanos que tiendan al desarrollo de su personalidad.

## Con la comprensión del público Aumenta labor fiscalizadora de inspectores de Dirinco

LOS INSPECTORES de DIRINCO igualaron en el mes de abril último la labor desarrollada durante el año 1965, lo que demuestra la forma abnegada en que han trabajado y al mismo tiempo la eficacia de las medidas con que el Departamento de Control de esa institución ha reforzado sus actividades a través de las secciones especializadas encargadas de fiscalizar a la industria y al productor y de las territoriales que actúan en el comercio minorista. Esta información la proporcionó el jefe del Departamento de Control, Valdo Moro, quien dio a conocer diversos otros aspectos de las tareas que cumple el personal de DIRINCO.

"La fiscalización - dijo Moro - está centralizada actualmente en el rubro automotriz, especialmente en respuestas; en el comercio minorista, la industria del calzado, la ganadería en los artículos de línea blanca y farmacia y en la industria textil con toda su línea de producción en los establecimientos que los expenden al público. Esto es en cuanto a las secciones especializadas".

En lo que respecta al consumidor propiamente tal, al cual le interesan sobre todo los artículos alimenticios y declarados de primera necesidad, existe una prevención y orientación para el respeto de las normas legales que rigen el comercio en general. Por esto, de cada siete u ocho visitas que los inspectores realizan a un determinado negocio, la mayoría es para orientar, educar y ayudar al comerciante a respetar las disposiciones legales, a fin de evitar los abusos y especulaciones por falta de conocimiento de las leyes vigentes.

Otro aspecto que destacó Valdo Moro es la cooperación que el público está prestando a DIRINCO. "Ya que antes nunca se había efectuado en la forma como hoy día la tenemos".

Sobre este punto dijo que permanentemente se están recibiendo denuncias por escrito, telefónicas y personalmente del público sobre especulaciones, abusos en los precios e infracciones a las disposiciones que rigen el rubro comercial en nuestro país. Estas denuncias han aumentado de una manera increíble, siendo totalmente efectivas un 99% de ellas. "Esta actitud es ejemplar", añadió Moro, toda vez que hasta hace muy poco los chilenos se mostraban remisos a esta colaboración por temor a represalias de parte de los afectados".

En cuanto al control de Ferias Libres, señaló el jefe del Departamento respectivo de DIRINCO es un rubro bastante difícil entre otros aspectos, porque los funcionarios muchas veces son agredidos de hecho por los infractores. Se pide ayuda a Carabineros, pero el público consumidor en estos casos no presta colaboración a las tareas fiscalizadoras, que los beneficia directamente a ellos. "Tenemos que ir contra el público y contra el comerciante, lo que hace la labor del inspector bastante ingrata". De todos modos el control sobre las Ferias Libres ha aumentado, debiendo citarse algunos casos en que las poblaciones cooperan en este trabajo como los de los dirigentes de la "Pablo de Rocka", "José María Caro" y otras.



ARTE LIRICO. Regresó al país, procedente de Europa y los Estados Unidos, el Presidente de la Corporación de Arte Lírico, del Teatro Municipal de Santiago, Luis Angel Ovalle, quien en su viaje visitó los teatros más importantes del mundo.

## Chile adhiere al Día Mundial de Telecomunicaciones

EL MAÑANA será como lo habremos preparado hoy, con la Ayuda de Dios", comienza el mensaje del Papa Paulo Sexto con ocasión del Día Mundial de los Medios de Comunicación que tendrá lugar el domingo próximo y al cual Chile ha ofrecido su adhesión.

La celebración, instituida por la Unión Internacional de Telecomunicaciones formuló un llamado a los países miembros, pidiendo la celebración del Día Mundial de Telecomunicaciones el domingo 17 de Mayo de 1970.

La Administración Chilena de Telecomunicaciones, haciéndose eco del llamado, constituyó un Comité Provisional organizador de la celebración del aniversario, presidido por el Ministro del Interior doctor Patricio Rojas e integrada por el Ingeniero Edgardo Cruz Plaza, Superintendente de Servicios Eléctricos, ingeniero Julio Solorza Campos, Jefe de División de Telecomunicaciones, ingeniero Juan Cruz Ponce, Técnico Lucio Venegas Valdebenitez, Gerard Mounier Lothar Dicht, Jorge Villalobos y Michael Charles, Mario Parada Cobo, Director General de Correos y Telégrafos, Capitán de Navío, Ramón Aráoz, en representación de las Fuerzas Armadas, representantes de los canales de Televisión, de fabricantes de



TE Y CARINO. La Dirección, Cuerpo de Profesores y alumnos del Liceo de Ninas N° 14 de esta capital ofreció un te a todos los menores en situación irregular que se cobijan en el Hogar de Carabineros. El agasajo tuvo como finalidad demostrar a los pequeños la profunda simpatía, cariño, amor y espíritu de colaboración que pueden demostrar, cuando quieren, los seres humanos. Fuera de esto,

## DESTRUCTOR "URIBE" Este barco de nuestra Armada Nacional recibirá un Pabellón de Combate que le será donado por el Rotary Club de Los Angeles, en una ceremonia que se efectuará en Talcahuano.

La entrega del Pabellón se efectuará a la Base Naval de Talcahuano el 17 del presente mes, en una ceremonia para la cual la Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval con sede en ese puerto, ha elaborado un programa especial que se cumplirá a bordo del Destructor, con asistencia de dirigentes

## Rotary Club de Los Angeles donará pabellón al "Uribe"

Un Pabellón de Combate será entregado al Destructor "Uribe" de la Armada Nacional por el Rotary Club de la ciudad de Los Angeles, según un acuerdo tomado por esta entidad y aceptado por la Comandancia en Jefe de la Armada. Hecho el ofrecimiento de donar un Pabellón de Combate al Destructor Superior de la Armada designado al "Uribe" para que lo recibiera e izara este hermoso tricolor en su mástil. Cabe señalar que el Pabellón de Combate es usado sólo en tiempos de guerra y para las ocasiones en que se conmemoran importantes hechos navales tales como el 21 de Mayo y el 8 de Octubre.

## Hasta fin de año habrá papas suficientes

CON UN normal abastecimiento de papas para la población se cuenta en estos momentos, y durará hasta fines del presente año. Así lo informó Hugo

## Hasta fin de año habrá papas suficientes

Irivelli, Ministro de Agricultura, señalando que ello se había comprobado después de una reunión del Comité de Abastecimiento, que preside el Ministro de Economía Carlos Figueroa.

30 años de Batallón Intendencia No. 2. Con un acto efectuado en Avenida... a las 11 horas de... celebrará su 30 aniversario... Esta Unidad... de mayo de 1940... de Batallón de... de Intendencia... En este lapso ha... deros exámenes de... des especializadas... ejercicios efectuados... En la actualidad... tres décadas de... nal funcionan en... las unidades: Escuelas... ría y de Matemáticas... la Abastecida para... das las Unidades de... ción Militar de Santi... también abastec... los Oficiales, Subof... ses y Soldados. Comandante en Jefe... Logístico es actual... Teniente Coronel... na Orrego. El programa de... rá presidido por el... en Jefe de la Il... Ejército, General... Orlando Urbina Henrí... Estos... en la Or... unidades... La Armada... preparar... Tatoo del... Visitaron el Est... del Subdirector de... val "Arturo Prat"... Fraguas Arturo Ar... ocho oficiales de... el Jefe de Relaciones... de la Armada, Com... dro Barona Logro... inspeccionar el ter... el 21 del presente... presentado el T... náutica... tomará parte dicha... formación de Reg... dos Batallones con... tes, aparte de su... guerra e instrumental... Los Comandantes... Baraona y oficiales... no estudiaron el... jar los puntos e... Regimiento Escue... sus formaciones, p... cuadro y evaluac... los cuales ejecuta... pie firme y sobre l... armas y otros, par... formar dos gus... que es el emblema... de la Naval... Duran... mundo... va con... mor y... Nadie... esta g... este y... planetar... tre par... y hubo... pas, do... tras la... apoder... Entre... división... talista... ta emp... pre ex... abismo... Pres... La reu... efectuad... para un... cada a p... bienes co... consta d... dente s... embajad... Naciones... no de co... 60. Esta... diferente... gna actu... gna del h... Los Ar... muy dis... posición... El... nes cult... profano... cada Est... ra la ar... la literat... diversas... Reflejo... los país... mado p... crollo p... mente

Después de la Victoria

Acaban de cumplirse veinticinco años del triunfo de las fuerzas aliadas sobre el Eje nazi-fascista y es posible hacer un balance bastante melancólico, por lo de- bastante ocurrido con las prome- más que la pentarquía victoriosa formuló durante la contienda y ac- del destino que han tenido las convicciones e ideales que derro-aron la alianza que derrotó a

En la Carta del Atlántico suscrita en 1941 por Estados Unidos y Gran Bretaña y que después fue ratificada por los principales actores de la guerra de Hitler, puede leerse: "Después de la destrucción completa de la tiranía nazi-fascista, es necesario que se establezca una paz que proporcione a todas las naciones los medios de vivir seguras dentro de sus fronteras y que asegure a todos los hombres en todas las partes una vida libre de temores y necesidades".

Estos propósitos se concretaron en la Organización de las Naciones Unidas, creada en 1945, cuya constitutiva formula una serie de principios orientados en la dirección que la señalada por la Carta del Atlántico.

Dentro de este contexto, el Tratado de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia la Unión Soviética y China era un elemento tan esencial para redactarse las bases de la Organización de las Naciones Unidas se estableció un poderoso Consejo de Seguridad —en el que los miembros de la organización mundial delegaron la responsabilidad de mantener la seguridad— no podría adoptar ninguna resolución alguna si a su favor no habían concurrido con su voto conforme estos cinco países pasaron a ser los Miembros Permanentes de dicho Consejo.

Las cosas, sin embargo, no fueron como estaban previstas. No más bien todo lo contrario: la colaboración entre la península victoriosa bien pronto, entre la pugna —que adoptó el nombre de guerra fría— entre Estados Unidos —seguido por Gran Bretaña y Francia— y la Unión Soviética. En 1949 se derrumbó en 1949 el tambaleante gobierno de Chiang Kai y Shek y el país cayó en manos de las fuerzas comunistas, siguiendo un período de casi diez años en el cual la URSS y China fueron aliadas en la guerra fría contra Occidente.

Durante más de un decenio el mundo vivió al borde de una nueva conflagración mundial y el temor y la necesidad se asentaron. Nadie pudo permanecer neutral en esta guerra no declarada entre el este y el oeste que alcanzó niveles planetarios. La tierra se dividió entre partidarios de uno y otro bando y hubo así dos Berlines, dos Euro-pas, dos Coreas, dos Vietnams, mientras la locura de los armamentos se apoderaba de nuevo del mundo.

Entre tanto, mientras crecía la división entre el occidente capitalista y el oriente comunista —para emplear la terminología no siempre exacta de la guerra fría— otro abismo se abrió: entre el norte rico

Preservación de Bienes Culturales

La reunión de expertos gubernamentales efectuada en la Casa de la Unesco para preparar un proyecto de convención encaminada a prohibir la circulación ilícita de los bienes culturales llegó al término de sus trabajos con la aprobación de un texto que consta de 26 artículos. Según el Presidente señor Francisco Cuevas Cancino, embajador y delegado de México ante las Naciones Unidas, el texto refleja un punto de coincidencia entre las opiniones de los Estados, que tienen legislaciones diferentes y desean terminar con la anarquía actual que pone en peligro de desaparición muestras irremplazables del genio del hombre.

blece un certificado por el que el Estado exportador autoriza la salida del bien cultural y tal disposición se completa con otra por la que no se dejan sacar bienes culturales que no vayan acompañados de dicho certificado. Esboza también este artículo una colaboración internacional autorizando a los países participantes, cuyo patrimonio se halla en peligro a consecuencia de pillajes arqueológicos o etnológicos, a dirigir un llamamiento a los demás.

En cuanto al Artículo décimo cabe señalar brevemente que está encaminado a impedir las transferencias y la exportación ilícitas, mediante medidas de restitución de los bienes exportados y admite una acción reivindicativa contra quienes se hallan en posesión de bienes perdidos, robados o importados ilegalmente.

La mejor defensa, sin embargo, del patrimonio, reside en una opinión pública bien esclarecida. La acción de los museos y de la enseñanza secundaria, pueden ser capitales en este sentido. Por otro lado en Estados Unidos y en Europa asistimos al nacimiento de una nueva corriente de turismo cultural, que cada vez se fortalecerá más y contribuirá a animar económicamente las zonas en que los principales monumentos arqueológicos se hallan emplazados.

En Homenaje a la Madre Patria

Un bonito homenaje a la Dirección de Correos de la Madre Patria poniendo en circulación sellos alusivos a su presencia en los orígenes de nuestra nacionalidad.

Uno, de diez escudos, es sobre el fundador Ambrosio O'Higgins, persona que, siendo irlandés, representó mejor que ninguno la energía de España por ordenar el destino de América y en particular por hacer de Chile una provincia próspera y de perspectivas para sus habitantes.

El segundo, de tres escudos, representa al Conquistador Pedro de Valdivia, verdadero prócer de nuestra raza, pues su gesta exploradora y anexionadora trajo a este rincón la fe y la cultura peninsulares, que hicieron marchar a Chile en materia y espíritu por tres siglos coloniales, prolongados hasta la república de hoy.

Otro sello, de cuatro escudos de valor, representa el Templo de Santo Domingo, que trae reminiscencia de toda la grandeza que vivió el cristianismo en el pasado colonial, al mismo tiempo que es un testimonio de la mejor arquitectura eclesiástica que hay en el país.

Un cuarto impreso exhibe el frontis de la Casa de la Moneda, construida a fines del siglo XVIII por Toesca; en su sobriedad se advierte la índole de las costumbres castellanas, que dieron su peculiar fisonomía al pueblo chileno.

El último sello, de cinco escudos, representa el Puente de Cal y Canto, hecho levantar por el Corregidor Zañartu en el último tercio del siglo XVIII, en el cual se empleó el trabajo de los reclusos y fue una prueba concluyente de la energía vasca del extraño funcionario edilicio, indomable en sus proyectos de progreso urbano y en la lucha contra la criminalidad.

¿Qué placer sentirán los rumores? Ha de ser un placer de creación artística. Ha de ser especial al ver en caracteres de los rumores con algunos visos de verdad echado a correr. Algo semejante caminando en la escena a los personajes que nacieron en nuestro cerebro. Pero gloria del rumor es más efímera, y lleva en sí su castigo porque sólo el fabricante de rumores sabe quién es el autor. El rumor, como la calumnia en El Barbero de Sevilla, pasa de una boca a la otra y va creciendo, va creciendo. Cada cual le agrega un poco de su cosecha.

Hay rumores mucho más lucrativos que los rumores políticos. Son los rumores económicos. Hay fortunas que se han hecho al amparo de un rumor bursátil echado a correr hábilmente y con oportunidad. Otras fortunas se vinieron abajo por causa de un rumor. Igualmente, hay gente que se ha hundido moral y económicamente por la maledicencia. Somos propensos a creer

De los rumores que revelan falta de duelen y hacen ver que hieren la honra de desafortunadamente, ellos gustan a los seres humanos y vuelan con mayor rapidez



# Libertad de prensa y medios de comunicación

El estudio ha sido comisionado por la Universidad Católica de Chile, pero no en el momento de su realización, sino por interés de las consignas. En vez de sostenerse, se ha procedido a cuestionar la posición de quien dirige CEREN, para realizar un trabajo que se recupere una independencia y autonomía intelectual que, por lo demás, ningún profesor universitario podría tener, para realizar su trabajo, bien despojarse de todo sesgo.

Refiriéndose a este estudio, el rector Castillo anunció un mensaje de televisión en el que el estudio no ha sido realizado en el mismo nivel científico y poner en duda la calidad de los autores, como una forma de proceder lamentable, quienes no se han comprometido del espíritu de la Nueva Universidad y quieren a esta mixta y sumisa.

Este hecho es demostrativo de un uso de una garantía funcional tan preciosa como la libertad de prensa, que de la que los periodistas, honestos y honrados, serían los primeros en ser afectados, ya que no siendo los medios de difusión comprometidos en una situación desde el punto de vista de un sistema capitalista.

Se trata de un hecho deformado, que por su naturaleza tiene como efecto la distorsión de los hechos, la tergiversación, el silencio y, en definitiva, la desorientación de las masas en no pocas ocasiones mediante procedimientos más o menos perfectos, pero que desafortunadamente, son propietarios de los instrumentos de la prensa y las empresas movidas por el gran capital bancario, industrial, de seguros e inversiones en general.

Dentro de este contexto, que entender la posición por la Iglesia Católica, de las palabras dirigidas a su feligresía por el Cardenal Arzobispo de Santiago, se pronunciará por un cambio de la estructura de la prensa, para que los periodistas puedan expresar libremente su opinión y lo que piensan, la prensa no sea, como hoy, una poderosa posibilidad para unos pocos privilegiados, este medio para defender mezquinos intereses.

Durante una entrega de dios agrícolas el cardenal Arzobispo hizo suya la tesis de la tierra debe ser para los que la trabajan y parafraseando la verdad agregó que los medios de Comunicación de masas, bien, igualmente, están en manos de quienes son los propietarios de los medios de las mayorías, es decir, de quienes provienen los intereses de las aspiraciones de las masas.

## Programa Agrario Rechista

los más bastardos intereses y las más cobardes actitudes.

5. Que expresamos una vez más nuestra solidaridad con el proceso de Reforma Agraria con Hernán Mery muerto, con su mujer viuda, con sus hijos injuriados y con nuestro diputado Eduardo Sepúlveda golpeado arteralmente por protestar ante una injuria canalesca.

**CONSEJO PROVINCIAL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO**  
Valparaíso, 9 de mayo de 1970.

## Los DC contestan a Mercurio de Valparaíso

El 14 de Mayo de 1969 se suscribió un convenio de préstamo con el Banco Interamericano de Desarrollo destinado a llevar a cabo un Programa de Crédito Orientado de Capitalización. Con este propósito se formó un fondo para préstamos de US\$ 14.575.000, de los cuales US\$ 9.275.000 fueron aportados por el BID, y US\$ 5.300.000 por el Banco del Estado.

Este programa crediticio abarca las provincias de Coquimbo a Bio Bio inclusive y está destinado a financiar todas aquellas inversiones fijas necesarias para el desarrollo de los rubros ganadería de leche, fruticultura, riego intrapredal, ganadería de carne, agricultura y hortalizas, tomates y maíz.

Los créditos devengan un interés anual del 8% y son reajustables de acuerdo al índice del costo de la vida.

### INSIGNIAS DE CONTADOR

Queda una nueva partida de insignias que están a disposición de los colegas, las cuales pueden ser solicitadas en nuestra Secretaría, o bien a nuestra casa 3863 Stro.

Señor Director:  
Diario El Mercurio  
Valparaíso

Señor Director:  
En el Diario El Mercurio de hoy, se inserta una información sobre el debate



Nuevas formas de... (de la primera página)

Universo bajar constructivamente en la Comunicación Social. EL CAMINO REAL UN ANTIQUO adagio dice, queridos hijos, que "lo que interesa y afecta a todos debe ser encarado por todos". La Comunicación Social es un hecho que nos sale al encuentro y hasta se adentra en nuestra vida de todos los días, con una fuerza capaz de formar o deformar nuestra visión de las cosas. Ante un hecho así no es lícito permanecer pasivo como cristianos y como ciudadanos, por nuestra misión de evangelizar y de construir una ciudad verdaderamente humana. La Comunicación Social exige nuestra presencia activa. Seleccionando rigurosamente lo que vemos, oímos y leemos; dándonos tiempo para asimilar críticamente las impresiones que acumulamos ejercitando siempre nuestro derecho y deber de participación, cada vez que se trate de foros, entrevistas, encuestas, declaraciones o noticias en que podamos aportar nuestra luz; favoreciendo las publicaciones y emisiones que respeten la verdad, que promuevan el diálogo sincero, que concurren al desarrollo integral, repudiando a quienes no tienen el talento necesario para captar la atención, si no es explotando el escándalo o el cuerpo femenino. "Lo que interesa y afecta a todos, debe ser encarado por todos".

UN VACIO PELIGROSO

AQUI se sirva otra vez, nuestro exaltado. ¿Qué hemos permitido que se haga con los Medios de Comunicación Social? Mucho. Hemos recibido con malicia y su impacto nos hemos limitado a denunciar sus deficiencias y a deplorar sus deficiencias. Pero siempre manteniéndolos a la margen, en la Nueva República, donde destruyen y destruyeron donde destruyeron denunciados con razón, por los factores de alienación que esos medios permitieron mejor su deber y derechamente informar sirviendo sólo a la comunidad. Hemos protestado por los abusos de la violencia y del desorden, pero no nos hemos comprometido a destruirlos y a destruirlos. Hemos denunciado el escándalo y la deformación que pueden ser noticia. Hemos denunciado, sobre todo, los efectos de los programas de televisión que afectan a la juventud, que afectan a los mensajes y pseudo-mensajes que demienten lo recibido en la escuela y el hogar. Pero no hemos hecho gran cosa para educar en los jóvenes un sano sentido de discernimiento de lo que ven y oyen y más que eso, que hemos alentado en ellos las vocaciones vocaciones a tra-

PERO NUESTRO SALUDO

PERO NUESTRO llamado se dirige particularmente en este Día a los profesionales de la Comunicación Social. Reconocemos su esfuerzo; agradecemos su calificado servicio; comprendemos sus dificultades y limitaciones. Deseamos, como ellos, otros modelos de organización, que aseguren mejor el pleno desarrollo de su vocación. Les ofrecemos nuestro concurso y colaboración, cada vez que lo requieran. Y les pedimos, también, que cualquiera sea el tipo de empresa en que laboran, conviertan esa potencia que les ha sido otorgada, en una continua y Alegre Noticia de liberación del hombre".

Chile y Yugoslavia... (de la primera página)

de desarrollo, que constituyen una mayoría del género humano. Sin esto no habrá paz duradera ni estable. Yugoslavia sigue con una gran comprensión y simpatía los esfuerzos que hacen los países de América Latina, expresados en los documentos de Viña del Mar, por alcanzar unas relaciones económicas interamericanas más íntimas y más justas que facilitarían un más rápido desarrollo del Continente. Las conversaciones han mostrado que respecto a todos estos problemas existe la identidad de los puntos de vista y el acuerdo de que los países no alineados deben proceder activamente también en esta esfera.

COLABORACION

Finalmente, las conversaciones han puesto en relieve que ambas partes estiman que existen las posibilidades para adelantarse notablemente la colaboración entre Chile y Yugoslavia, puesto que ésta todavía se halla por debajo de las posibilidades reales e intereses de los dos países.

PAISES NO ALINEADOS

A esta luz hemos tratado también el papel que desempeñan los países no alineados, así como los preparativos para su próxima reunión-cúpula. Haciendo constar que esta política ha llegado a ser un nuevo elemento en la comprensión y la colaboración entre Yugoslavia y Chile. Considero que la afinidad de los puntos de vista que se ha puesto de relieve durante estas conversaciones, constituye una prueba más de la actividad e indispensable es la actividad de los países no alineados y de cuántos anhelan la paz, la fraternidad y el bienestar de la humanidad basada en la fuerza.

ESFUERZO CHILENO

"Quería decir que estoy muy impresionado al ver los esfuerzos que realiza Chile para desarrollar sus riquezas y para acelerar su progreso y formular y hallar el camino de su ascenso nacional. Me agrada mucho el haber tenido la oportunidad de entrevistarme con un gran número de personajes de la vida política y pública, lo cual que ha ayudado a comprender mejor las aspiraciones y los anhelos del amigo pueblo chileno. Al agradecer por la deferencia y la hospitalidad que me han rodeado, y las que guardaré como un vivo recuerdo, me complace igualmente poder subrayar que los chilenos de origen yugoslavo constituyen un puente vivo y duradero del entendimiento y de la amistad entre nuestros dos pueblos. Estoy convencido por todo esto, que se pueden contemplar con optimismo las perspectivas del ulterior desarrollo de la colaboración y del entendimiento entre Chile y Yugoslavia, esperando también que las conversaciones y contactos realizados durante mi visita hayan sido una aportación a este mutuo deseo y propósito de los dos Gobiernos".



Adrián Ortiz. Sólo 29 años y un inmenso amor hacia los niños: "Estoy casado con UDA".

Fundación UDADLE: "En cada hospital, cientos de niños enfermos esperan"

TRAS LAS SIGLAS UDADLE, no muy conocida por muchos, se esconde un inmenso mundo de dedicación y amor hacia el niño que, por una u otra razón, ha debido llegar hasta un hospital. Allí el pequeño, atado a una cama, no le queda más que, con la imaginación, jugar a los bandidos, a la pelota y recorrer el mundo infantil que compartió con sus amigos.

Esto lo comprendí, hace 5 años, un hombre joven, lleno de idealismo, que un día, al visitar a un pequeño familiar enfermo, observó algunas caras tristes de otros niños que, ansiosos, miraban hacia la puerta esperando al papá o a la mamá, que muchas veces no llegaba y que no hacían más que mirar con un poco de envidia "a su vecino de cama afortunado", objeto de atenciones y regalos.

La visita siguiente la hizo cargado de golosinas y una guitarra bajo el brazo, ya no sólo para el sobrino. Las sonrisas iluminaron los ojos infantiles. Ya no hubo en esa habitación caritas llorosas que simulaban dormir, ni miradas de reojo hacia el "tío" gracioso que hacía reír al sobrino afortunado.

Adrián Ortiz siguió con sus visitas al hospital mucho después de que "la razón de su primera visita" hubo abandonado ese lugar. No podía dejar ya a sus pequeños amigos que domingo a domingo esperaban esa presencia risueña y cariñosa que tenía atención para cada uno de ellos.

El esfuerzo y dedicación demostrados por Adrián Ortiz muy pronto fue seguido por otros voluntarios y que se extendió hacia los adultos más necesitados. La obra del hombre solo se convirtió en Fundación, creándose UDADLE, Unión de Amigos de los Enfermos.

Los días de visita en los hospitales se convirtió en la finalidad de la Fundación que comenzó a crecer gracias al aporte de los voluntarios y socios que estaban dispuestos a entregar momentos de sus vidas para atender en los hospitales a niños y adultos solitarios.

UNA CAMPAÑA DE VOLUNTARIOS

Sin embargo, la tarea se hizo pesada y difícil, en tanto que el número de voluntarios no aumentaba con la misma rapidez y UDADLE volvió a su primitiva atención de los niños hospitalizados.

"La tarea en la que estamos empeñados dijo a "La Nación" Adrián Ortiz, requiere de mucha dedicación y esfuerzo. Para realizarla necesitan voluntarios que trabajen con nosotros. Mi más grande anhelo es que la gente tome conciencia de que hay muchos niños que necesitan de nosotros. Los pequeños no tienen la culpa de llegar a un hospital, como sucede con los adultos que, en la mayoría de los casos, son responsables de sus enfermedades".

Contrariamente a lo que se pueda suponer, en UDADLE hay más varones que mujeres que han llegado a ofrecer sus servicios y que se han hecho socios de la Fundación. Pero en la atención directa de los niños se requiere de la mano femenina.

"A nuestras "damas de rosado", que son las voluntarias, explica Adrián Ortiz se les imparte un curso de

Drogadictos, suicidios, homicidios, accidentes: Es el trágico resumen policial de este fin de semana en Chile

Un matrimonio y sus dos hijos estuvieron a punto de perder trágicamente la vida cuando la motoneta en que viajaban fue violentamente embestida por un microbús del transporte colectivo. Los 2 adultos y los dos pequeños fueron internados con diagnóstico grave en el Hospital Arriarán.

A las 21:05 horas del sábado recién pasado, la motoneta patente 24471 de Las Condes, conducida por Carlos Pinto Contreras y llevando como pasajeros a su esposa, Ana González, y sus dos hijos de 5 y 7 años de edad, transitaban por calle Amunátegui cuando, al llegar a la intersección con Compañía fue violentamente embestido por el microbús patente GFS-11 de San Miguel, que gobernaba Antonio Donoso González y que transitaba por esta última arteria.

A raíz del impacto, los ocupantes del frágil vehículo fueron lanzados a varios metros de distancia, donde quedaron inconscientes, siendo trasladados posteriormente con diagnóstico grave hasta el Hospital Arriarán, donde quedaron internados.

ESTA VEZ FUE UNA VICTIMA

Por otra parte, la policía informó que una persona murió y otras dos resultaron lesionadas de gravedad al volcarse un automóvil a la altura del kilómetro 40 del camino al Volcán.

El accidente se debió a que el conductor tomó una curva a exceso de velocidad. A consecuencia del hecho, murió un hombre de aproximadamente 30 años, no identificado hasta el momento. Con lesiones de gravedad resultaron, Ricardo Amigo, de 16 años y Ernesto Alvarez Rodríguez, de 27 años. Ambos quedaron internados en la Posta Central. Por el momento se ignora quien conducía el vehículo puesto que los tres ocupantes fueron encontrados fuera de él. La policía agregó que no se tienen mayores antecedentes acerca de los heridos puesto que se encuentran inconscientes.

UNION DE AMIGOS DE LOS ENFERMOS

La Unión de Amigos de los Enfermos, en la actualidad ha extendido su ayuda a los hospitales Roberto del Río Calvo, Mackenna, Exequiel González C, Sanatorio Pedro Aguirre Cerda, Arriarán y en otro destinado a la atención de niños mongólicos.

El único requisito que le pedimos es que el cariño que sienten por los niños se manifiesten en una sonrisa, en un gesto de afecto, porque ellos y cada uno de nosotros recibe el más maravilloso pago y el más valioso: la sonrisa infantil y la mirada de un pequeño que, muchas veces, no será de agradecimiento, pero no por ello menos valiosa".

DROGADICTOS

A su vez funcionarios de la Brigada Represión de Drogadictos (BEA) detuvo, en horas de la madrugada de ayer, a más de 40 jóvenes de ambos sexos mientras se encontraban fumando marihuana.

Según lo dijo un vocero policial, los 40 muchachos, entre los que se cuentan 14 mu-

res y varios menores de edad, fueron sorprendidos cuando consumían la droga en la parte posterior del Museo de Bellas Artes, en el Parque Forestal. Los policías agregaron que 12 de los detenidos fueron considerados reincidentes, puesto que ya habían sido sorprendidos con marihuana en su poder. El resto lo hacía por novedad. En todo caso la totalidad de los detenidos fueron puestos a disposición de la Justicia.



TRES MUERTES

El parte policial indica más adelante que tres personas murieron, dos de ellas en accidentes y un tercero por suicidio, en diferentes puntos del país.

El primer caso señala que en Carrete falleció instantáneamente, al obrero agrícola Rolando Novoa Avila, de 36 años, cuando su caballo se estrelló contra un autobús en el camino que un Contumil con Elicura.

Novoa Avila galopaba por el costado izquierdo de la carretera cuando, en dirección contraria, apareció el vehículo motorizado, produciéndose la colisión. Los médicos que le atendieron en la Posta comprobaron que la víctima se hallaba en estado de ebriedad cuando se produjo el choque entre el animal y la máquina. El chofer del vehículo, identificado como Ewert San Martín, fue detenido para establecer su responsabilidad en el hecho.

Por otra parte, en Linares, un trabajador que cortaba árboles en el lugar denominado la Firma del Cobán, pereció aplastado cuando uno de ellos le cayó encima. La víctima fue José Humberto Cifuentes Orellana, de 36 años, quien sufrió una muerte instantánea al ser aplastado a la altura del tórax.

En Valdivia, colgándose de un árbol murió el obrero Carlos Antillana Martín, de 24 años, en el lugar denominado Pampán. El cuerpo fue encontrado por su hermano Baldovino a unos 400 metros de su domicilio.

En uno de los bolillos se encontró una nota en que explicaba las razones que tuvo para adoptar esta trágica determinación. Se informó que se encontraba ex recluso quien se encontraba en libertad condicional.

Un segundo suicidio se produjo en esta capital. Disparándose un balazo en la sien derecha se quitó la vida el obrero Martín González Ulloa, de 26 años, casado. La tragedia se produjo en el interior de su domicilio ubicado en Blas Vial 8660 de la Población San Ramón.

LA AFICION DE LA JUVENTUD CHILENA de fumar marihuana va en aumento, a pesar de las medidas tomadas por las autoridades. Cuarenta muchachos de ambos sexos fueron detenidos la noche del sábado por funcionarios policiales en las inmediaciones del Parque Forestal.

COGOTEROS HOMICIDAS

Un obrero fue encontrado muerto en horas de la madrugada de ayer en la esquina de las calles Goycolea con Alonso de Ercilla, comuna de La Cisterna. Posteriormente, el cuerpo fue identificado como Osvaldo Jacinto Pacheco Carvajal, de 40 años, quien presentaba contusiones en diversas partes del cuerpo y una herida cortante en el pómulo izquierdo.

La policía investiga las circunstancias en que se produjo la muerte de Pacheco puesto que al parecer, todo indica que el obrero fue víctima de una banda de asaltantes, quienes, después de golpearle, salvajemente le robaron todas las pertenencias de valor que portaba.

OTRAS AUTO ELIMINACIONES

A última hora, la policía informó que otras dos personas se quitaron la vida en las últimas horas eligiendo la horca como medio para suicidarse.

En la isla Tenglo, en Puerto Montt se suicidó el pescador Miguel Angel Almonacid Paredes, de 26 años casado. Su cuerpo fue encontrado

Aniversario del Paraguay

EL MIERCOLES 13 del presente mes será conmemorado el 15º aniversario de la Independencia del Paraguay, ocasión en la cual se efectuarán en nuestra capital diversos actos de homenaje a esta República hermana.

A las 19 horas de ese día, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se llevará a cabo una Sesión Solemne del Instituto Chileno Paraguayo de Cultura, ceremonia que auspiciada también por la Escuela Republicana de Paraguayo.

Advertisement for BOND clothing. Text: SIN CUOTA INICIAL LLEVESE LO QUE QUIERA. OPTOS, CABALLEROS, DAMAS Y NIÑOS. AHUMADA 57 HUERFANOS 1033. Huérfanos 1189 - 4º piso, o por carta a Casilla 83 - D.

Chile y Yugoslavia... (de la primera página)

de desarrollo, que constituyen una mayoría del género humano. Sin esto no habrá paz duradera ni estable. Yugoslavia sigue con una gran comprensión y simpatía los esfuerzos que hacen los países de América Latina, expresados en los documentos de Viña del Mar, por alcanzar unas relaciones económicas interamericanas más íntimas y más justas que facilitarían un más rápido desarrollo del Continente. Las conversaciones han mostrado que respecto a todos estos problemas existe la identidad de los puntos de vista y el acuerdo de que los países no alineados deben proceder activamente también en esta esfera.

COLABORACION

Finalmente, las conversaciones han puesto en relieve que ambas partes estiman que existen las posibilidades para adelantarse notablemente la colaboración entre Chile y Yugoslavia, puesto que ésta todavía se halla por debajo de las posibilidades reales e intereses de los dos países.

PAISES NO ALINEADOS

A esta luz hemos tratado también el papel que desempeñan los países no alineados, así como los preparativos para su próxima reunión-cúpula. Haciendo constar que esta política ha llegado a ser un nuevo elemento en la comprensión y la colaboración entre Yugoslavia y Chile. Considero que la afinidad de los puntos de vista que se ha puesto de relieve durante estas conversaciones, constituye una prueba más de la actividad e indispensable es la actividad de los países no alineados y de cuántos anhelan la paz, la fraternidad y el bienestar de la humanidad basada en la fuerza.

ESFUERZO CHILENO

"Quería decir que estoy muy impresionado al ver los esfuerzos que realiza Chile para desarrollar sus riquezas y para acelerar su progreso y formular y hallar el camino de su ascenso nacional. Me agrada mucho el haber tenido la oportunidad de entrevistarme con un gran número de personajes de la vida política y pública, lo cual que ha ayudado a comprender mejor las aspiraciones y los anhelos del amigo pueblo chileno. Al agradecer por la deferencia y la hospitalidad que me han rodeado, y las que guardaré como un vivo recuerdo, me complace igualmente poder subrayar que los chilenos de origen yugoslavo constituyen un puente vivo y duradero del entendimiento y de la amistad entre nuestros dos pueblos. Estoy convencido por todo esto, que se pueden contemplar con optimismo las perspectivas del ulterior desarrollo de la colaboración y del entendimiento entre Chile y Yugoslavia, esperando también que las conversaciones y contactos realizados durante mi visita hayan sido una aportación a este mutuo deseo y propósito de los dos Gobiernos".

BICICLETAS
Accionistas Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta sociedad para el martes 19 de mayo en curso...

JUDICIALES Y LEGALES
HEUMANN Hermanos Industria Alimenticia Sociedad Anonima Industrial y Comercial...

QUIEBRA Carlos Urrutia Larcaño 3er Juzgado Civil Resolución 25 Marzo 1970, declaro cerrado procedimiento ordinario...

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda concedió al Fisco, por auto de 7-abril-1970, posesión efectiva de la herencia de Hortensia Acuña...

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda concedió al Fisco, por auto de 7-abril-1970, posesión efectiva de la herencia de Carlos Gaete Verdugo...

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Expediente 32.770, "Sociedad Pinto y Cia Ltda" Quiebra Carlos Salazar C...

PRIMER JUZGADO CIVIL DEL DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA, concedió al Fisco, por auto de 17-Marzo-1970, posesión efectiva de la herencia de Mercedes Cubillos Oliveros...

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 4 de Mayo de 1970 posesión efectiva de la herencia de María González González...

QUEDÓ constituida la Directiva, del Sindicato Prof. EE PP del Hotel Carriz después de la elección complementaria realizada el lunes 4 de mayo en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Oscar Avendaño K...

POR AUTO Juzgado de Puente Alto de 3 de Noviembre de 1969 concedió posesión efectiva de la herencia de Juan Alberto Ardiles Campos...

POR HABERSE extraviado títulos 14082 y 14400 por 3433 y 795 acciones respectivamente del Banco Sudamericano...

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Por auto de veinticuatro de Abril de mil novecientos setenta se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Lorenzo Olcay Caqueo...

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Por auto de mil novecientos setenta se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don José Negrete Osorio...

REMATOS
REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia veintinueve actual, dieciséis horas, propiedad calle Pedro Mira 1028 San Miguel...

REMATO Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard...

RAMONA



Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía citase a los parientes de los menores Astudillo Donoso, y al señor Defensor Público, a la audiencia del día 14 de Mayo próximo a las 15 horas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En Secretaría de Juzgado de Letras de Puente Alto se practicará inventario solemne de los bienes de la posesión efectiva de Víctor Eduardo Pasarin Ducan el día 15 de Mayo de 1970...

JUZGADO Letras Maipo Buin Causa Rol 13.283 Auto 29 abril 1970 concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento a doña Custodia Salazar Sepúlveda...

4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía Expediente Adopción Hugo Juan Jacinto Lopez Garay Adoptante Carmen Garay Cerda Citase a los parientes de la adoptante y del adoptado...

QUIEBRA SOCIEDAD VALLE Y CELAYA LTDA Primer Juzgado Civil Resolución 25 Marzo 1970, declaro cerrado procedimiento ordinario...

REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas...

REMATO Judicial Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

En el remate que efectuare el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649. Remataré especies consignadas de las siguientes personas...

CITACIONES
SINDICATO Profesional Empleados "Los Gobernadores" cita a reunión para el día 11 de Mayo de 1970...

Sexta Compañía de Bomberos de la Comuna de Providencia cita a reunión para el día 11 de Mayo de 1970...

SINDICATO Profesional de PP y OO de la Planta de Muebles de la Comuna de Providencia cita a reunión para el día 11 de Mayo de 1970...

COOPERATIVA de Vivienda Servicios Habitacionales "Riviera Ltda" cita a reunión para el día 11 de Mayo de 1970...

Tabla 1ª Lectura memoria de 1969 2ª Aprobación de la 3ª Elección de Directores...

Segunda Compañía de Bomberos "Esmeralda" de la Comuna de Providencia cita a reunión para el día 11 de Mayo de 1970...

SINDICATO Profesional Matarifes de Equino de la Comuna de Santiago cita a reunión para el día 11 de Mayo de 1970...

FABRICAS DIVERBAS
NOVIOS compren su ingultra la fabrica más antigua de Casa Sostri, Nueva York 66...

CORTINAS Metálicas "FACOR" reparaciones Precios sin competencia. Atención domicilio y provincias. No se dan precios. Teléfono Franklin 1379 51096 Castilla 7132...

SOMBROS
SOMBROS Composturas Fines, Sombreros Nuevos Fieltro Vaqueros Tejan Pitas. Clínica Sombreros, Maipo 579 Fono 35106...

Guía Profesional ABOGADOS SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Monedita N° 137 Of 78. Teléfono 80813. EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO Abogado. Compraventas, Herencias, Arrendos, Cheques, Letras, Huérfanos 886 Oficina 502. DENTISTAS CLINICA DENTAL EDWARD Protesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er piso Dpto. A. Edificio Teatro Real. RESTAURACIONES URGENTES Placas, Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of 1102. Fono 85702. MEDICOS DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176. DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142 2° piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domingos Fono 496745. DR. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna. Corazón. Higado. Rinon. Estomago. Obesidad. San Antonio 427 Of 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361. DR. RICARDO ROJAS HARVAEZ Urología. Riñon-Vejiga-Prostata. Atención de 15 a 17 horas. Avda. Matucana 1319. Fono 733182. DR. SERGIO PUENTE GARCIA Cirujía General. Vias biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p.m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso. Fono 716973. OPTICAS SERRA Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día. OPTICA SANTA LUCIA San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincial. OCULISTAS DR. WALDO INOSTROZA C. Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12:30 a 13:30 y de 17 a 19:30 hrs. DOCTORA TOBAR Moneda 1040 Oficina 1204. Teléfono 64837. Consulta 18 a 19:30. Horas. Sábado de 12 a 13. PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones medicas en via urinarias. Curaciones. Inyecciones. Atención domiciliar. PEDICUROS BALADA Podólogo Colegiado. Pericuria. Avanzada. Atención plus. Huérfanos 555 Fono 398546 (Domicilio). RODOLFO LOEWENSTEIN PEDICURO Sistema Doctor Scholl. También Atención a Domicilio. Estado 360 2° piso Of. C. Fono 393156. AVILES Pedicura Practicante. Cumming 332. Fono 65842 87596. Indoloro. Domicilio. Ranzagua. Sábados 22386. LABORATORIO CLINICO DR. SOTOTELLO Análisis urgentes, transfusiones. Ser. Inj. 41. Fono 3648 943871.

REMATES
REMATO Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia veintinueve actual, dieciséis horas, propiedad calle Pedro Mira 1028 San Miguel inscrita fojas 189 número 324 Conservador San Miguel 1959. Minimum E° 20.000 Precio pagarse contado Saldo restante dos cuotas tres y seis meses desde fecha subasta con interés 19.08% y 22.90% caso mora Boleta garantía 10% minimum Antecedentes bases juicio "Banco Estado con Rivera Mario" Secretario. A-11-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES" A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352, Conservador 1968. Minimo: E° 79.000, Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleto depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492.69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTE" con ESPINOZA JORGE". Requerimiento Secretaría A-12-6
REMATO Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandería 342

El desarrollo en Israel:

# ARAD ciudad en el desierto

El tan discutido espíritu de pionerismo que inspiró el movimiento kibutziano en Israel, motivó durante largo tiempo el simbolismo del Estado mismo. Ha sido, últimamente, adquiriendo cierta blandura nostálgica y frecuentemente apacible por escrito entre comillas. O por lo menos "parece" ser motivo de especial interés haber una reevaluación de Arad, el prototipo de las nuevas ciudades de Israel.

Situada a 600 metros sobre el nivel del mar en la parte sur de las colinas de Judea, sobrepasando el Mar Muerto, Arad forma parte de un desierto deshabitado hasta hace poco. La tierra es desnuda y rocosa, la vegetación se reduce a un mínimo pero su altitud, clima y proximidad al Mar Muerto contienen los ingredientes necesarios para el establecimiento de un centro urbano basado en la industria, el turismo y los atractivos de los lugares de veraneo y salud. De esta manera las agrestes colinas, ocho kilómetros al este de la bíblica Arad se han convertido en el punto focal de una nueva empresa pionera: la primera ciudad completamente planificada de Israel.

El eslabón entre el espíritu pionero temprano de los kibutzim y el carácter no agrícola del proyecto fue suministrado por el tipo de colonos que los planificadores esperaban poder atraer. La ciudad fue concebida como un experimento de planificación, arquitectura y colonización urbana. La idea requería que israelíes nativos y sus familias se convirtieran en los primeros habitantes con miras a darle su dirección inicial y crear sus marcos elementales.

Nuevos inmigrantes vendrían más tarde y, con la ayuda de los primeros colonos, se integrarían en la ciudad. La meta de este plan era eliminar los problemas encontrados en otras regiones de desarrollo donde los propios inmigrantes debían ser los que fundaban las ciudades.

La primera parte del programa se llevó a cabo de acuerdo al plan. Muchos jóvenes voluntarios,

buscando una salida a esa característica tan típicamente israelí, el espíritu de pionerismo, llegaron a Arad infundidos con la idea de la creación de una ciudad en el desierto donde nunca antes existiera ciudad alguna. Lamentablemente, ya que Arad estaba preparada para la absorción de nuevos inmigrantes, la inmigración a Israel había caído abruptamente. Por un tiempo parecía que el propósito principal de la ciudad había sido frustrado y que la localidad sería tan sólo una pequeña colonia en el desierto de Judea. La Guerra de los Seis Días, con el flujo de inmigrantes que la siguió, cambió la situación y hoy en día los 4000 habitantes de Arad se ven reforzados por unas cuarenta familias cada mes.

Para asegurar el futuro de los 25000 habitantes que constituirán el número máximo programado, el Gobierno ofreció varios incentivos para el establecimiento de industrias en Arad. Una fábrica de tejido de punto y una fábrica para la producción de casas prefabricadas ya han sido establecidas y suministran empleo a un total de 160 obreros locales. Una tercera empresa establecida en Natanya mudó su sede a Arad y tres compañías más están por transferirse a la nueva ciudad.

Sin embargo estas industrias locales no emplean la mayor parte de la fuerza y potencial de mano de obra de Arad. La subsistencia de la ciudad depende del Mar Muerto, rico en minerales, que yace a tan solo veintiseis kilómetros al este y que es la fuente principal de ingresos. Trescientos obreros, formando casi una tercera parte del total del potencial de mano de obra, están empleados en las plantas alrededor del Mar Muerto o en obras relativas de construcción. Quienientos obreros más serán empleados en la construcción de las Obras Químicas de Arad S. de R. L. y trescientos de ellos quedarán empleados para la operación de las plantas. Una vez completada la obra, en los primeros años del setenta el complejo químico se con-

vertirá en la industria principal de la ciudad.

La idea de una fábrica que utilice materias primas de las regiones de Arad y del Mar Muerto para la producción de fertilizantes y ácido fosfórico, fue considerada ya en 1960, pero el proyecto se hizo realidad tan sólo recientemente con la ayuda del Ministerio de Desarrollo. Actualmente se está poniendo una tubería que bombeará una solución de sales directamente desde el Mar Muerto y el fósforo se extraerá de depósitos naturales en las cercanías. La inversión total en este proyecto llegará probablemente a cuarenta millones de dólares, siendo las salidas anuales veinte millones más o menos.

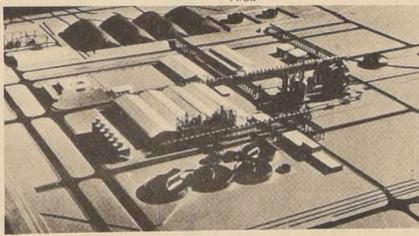
La situación geográfica de Arad no sólo permite la explotación industrial sino que también el fomento de los otros dos componentes de su concepción: salud y turismo. El aire claro y seco del desierto, al igual que la falta de vegetación se combinan para ofrecer a los que padecen de asma o varias otras enfermedades del pecho, un clima terapéutico, muchos de los nuevos habitantes de la ciudad son asmáticos que vinieron a Arad por motivos de salud. De los cien o más residentes que han estado bajo observación desde su llegada a Arad, más del 84% han mostrado mejoras de moderadas a excelentes. La Liga Asmática de Israel tiene ahora planes para la construcción de un sanatorio para asmáticos en el futuro cercano. Para mantener el potencial médico de la región, el concejo municipal ha decidido limitar las con-

centraciones alergénicas lo más bajo posible por medio de restricciones de plantación en la ciudad, permitiéndose sólo aquellos tipos de vegetación que han sido aprobados por equipos de investigación.

La fortaleza rocosa de Masada, los manantiales de Ein Guedi, las fuentes cálidas de Ein Bokek, las cuevas de Qumran famosas por los hallazgos de los Pergaminos del Mar Muerto, las cavernas de Bar Kojva y hasta el pilar de sal que otrora fue la Mujer de Lot — todo ello está a fácil alcance de cualquier turista residente en Arad. Todas las clases de turistas están servidos por una serie de alojamientos, desde un albergue juvenil, hasta un motel y dos hoteles. Otros dos hoteles están ahora en planificación.

Servicios y facilidades educativas y culturales adicionales, de un nivel bien alto, completan la estructura del proyecto prototipo de la ciudad y la hacen ser no sólo un fascinante anuncio de una campaña de relaciones públicas sino también un poblado urbano habitable para el nuevo tipo de pionero israelí, para quien las palabras "una nueva ciudad en el desierto" portan el mismo significado y visión que las palabras "un nuevo kitritz en el Neguev" portaban para sus contrapartes hace veinte años o treinta años.

N. del E. Jaim Shojat Autor de este Trabajo nació en Tel Aviv en 1936. Gran parte de su servicio militar estuvo combinado con trabajos agrícolas en Kibutzim y en 1957 comenzó a estudiar ingeniería en el Instituto Tecnológico de Haifa. Al graduarse en 1959 se incorporó al grupo de planificación de la región de Arad. En 1967 fue electo Jefe del Consejo Local de Arad.



## Nuevas industrias químicas en el Neguev

Todo turista que visita actualmente la ciudad de Bersheba y decide continuar hacia el Mar Muerto, queda francamente impactado por la prodigiosa actividad y construcción con que se topa apenas se aleja unos 25 Kms. en su ruta hacia el Este. Allí, entre las dos ciudades en desarrollo, Dimona y Arad, se encontrará ubicado en el centro de una región cuyos recursos naturales la han transformado en el área de desarrollo número uno de Israel.

Israel comenzó a explotar estos recursos naturales inmediatamente después del establecimiento del Estado. En primer lugar se reactivaron y perfeccionaron los ya famosos trabajos en la potasa del Mar Muerto. Luego se continuó con la explotación y comercialización de los fosfatos, y más tarde con el bombeo de los yacimientos de petróleo y gas natural descubiertos posteriormente. No obstante, sólo en época relativamente reciente, a principios del sesenta, el Ministerio de Desarrollo conjuntamente con varias empresas químicas y algunos particulares especialmente interesados en la industria química, arribaron a la conclusión de que Israel no debía limitarse a la mera extracción y exportación de los minerales que se encuentran en dicha región. Debido a ello y a los efectos de obtener el máximo beneficio posible y teniendo en miras la expansión de sus mercados de ultramar era indispensable incrementar la producción de esta preciosa materia prima, produciendo luego a su elaboración y manufactura, ya sea en la forma de producto semi-elaborado o de producto terminado listo para el uso del consumidor. Así pues, surge la idea de establecer un complejo industrial químico en la extensa región de fosfatos existente entre Arad y Orón, unas 25 millas al Sud Oeste, y los trabajos de potasa de Sodom en el extremo meridional del Mar Muerto. El proyecto fue denominado "El Complejo de Arad".

El Gobierno necesitó de algún tiempo para hallar el socio adecuado para una empresa de tal envergadura. Solo en 1965 se llegó a un acuerdo con una corporación americana, la Compañía Maderira de Delaware, constituyéndose la Compañía de Industrias Químicas Arad, en la cual uno de los socios posee el 50% de las acciones. El capital a invertir será mayor que el de cualquier otra compañía, individualmente considerada. El total, excluyendo el capital circulante, ascenderá a la suma de 37 millones de dólares. Entonces se estableció que la producción debía consistir en ácido fosfórico y una variedad de productos químicos mayormente en base a fosfatos. En la etapa inicial la producción se limitaría al ácido fosfórico, el cual constituye la etapa intermedia en la producción de los fertilizantes químicos.

Una vez firmado el convenio, una de las primeras decisiones que debieron tomarse fue la elección del método a adoptar para la producción del ácido fosfórico. Existían dos alternativas: una, la de utilizar el procedimiento aceptado en todo el mundo, y la otra, la de hacer uso de un nuevo proceso descubierto por un instituto de investigación industrial israelí. La utilización del

primero demandaba la importación de cierta materia prima lo que significaba una disminución tanto en los beneficios de la compañía, como en el ingreso de divisas extranjeras para el país. Por su parte el método nuevo requería un estudio más amplio y una investigación más intensiva e implicaba además, el elemento riesgo. Finalmente y debido a la confianza depositada por Maderira en los científicos israelíes se convino en adoptar el método israelí, el que se adapta al "know how" tecnológico americano.

En noviembre de 1966 se comienza un planeamiento minucioso y en abril de 1967 la construcción de la planta. Pero una planta que se encuentra en el medio del desierto no puede rendir hasta que no se la conecta con el mundo exterior, de ahí fue el Gobierno debió tomar a su cargo la provisión de servicios extensivos y costosos. Así se construyeron 15 millas de camino hacia Arad, se tendieron 8 millas de rieles para conectar los trabajos con la red ferroviaria del país se colocaron 25 millas de tuberías para agua y líneas de electricidad de alta tensión. Asimismo debieron construirse nuevos fundaderos en los puertos de Ashdod y Eilat para los buques de carga que debían transportar los productos químicos por todo el mundo. Todos estos trabajos fueron comenzados en 1968 y quedaron concluidos en 1969.

Al mismo tiempo la ciudad de Arad se ha convertido en un cen-

tro turístico. Por una parte cuenta con varios hoteles recientemente construidos, los que pueden albergar a los turistas que visitan la zona del Mar Muerto y Masada y ofrecen sus comodidades a los convalecientes que toman baños en el Mar Muerto, y por otra parte, el aire seco de montaña de la región atrae a los enfermos que sufren de asma.

Por su parte al mismo tiempo, la construcción de la planta marcha perfectamente. La mina de fosfato (de Orón) ha comenzado a producir y los minerales ya extraídos de la roca fosfórica están prontos para ser utilizados. La capacidad de absorción de la materia prima de la planta requerirá unas 650.000 toneladas de fosfatos por año y unos dos millones de toneladas de solución de sales las que serán traídas del Mar Muerto a través de una tubería de 20 millas de extensión. Se consumirán 200.000 toneladas de combustible y alrededor de 300.000 toneladas de arena industrial. El

valor del ácido fosfórico a producirse — el 90% del cual será destinado a la exportación — oscilará en la suma de 18 a 20 millones de dólares por año, lo que constituye un valor agregado de alrededor del 60 a 70%.

Este ambicioso proyecto es un ejemplo más de la vitalidad y del espíritu emprendedor y progresista del Estado de Israel.



DOS TIPOS de vivienda para emigrantes en Carmiel, la nueva ciudad en desarrollo en la Galilea.

**RAFA**  
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR  
**SUC. PEDRO FAINGOLTZ M.**  
Distribuidor de:  
SINDELEN  
HOOVER  
MADEMS  
FERRILOZA  
SIAM  
FENSA  
**Adhiere al DIA DE ISRAEL**  
BANDERA 584 - FONO 61993

GENTILEZA DE  
**G. NOVIK Y HNOS.**  
— MORANDE 255 —

GENTILEZA DE  
**ESTABLECIMIENTO GERARDO MEYER S.A.C.**  
● COCINAS Y ESTUFAS A GAS LICUADO  
● MUEBLES DE COCINA  
● RADIOS  
● DISCOS  
● TELEVISION  
FONO: 384845-381775 MONEDA 881-890

OPTICA  
**PINCUS**  
MONEDA 1037  
FONO 88244  
STGO  
Gentileza de  
**RODOLFO PINCUS**

GENTILEZA  
**VIAJES LITVAK**  
**TURISMO - PASAJES**

**SASTRERIA ARGENTINA**  
BANDERA 763 - FONO 88787  
● TERNOS  
● CONFECCIONES  
● HECHURAS  
● ABRIGOS  
**HOMENAJE AL DIA DE ISRAEL**

**La Universal**  
DAVID LOY Y CIA. LTDA.  
SAN DIEGO 743 - FONO 84241 - SANTIAGO  
Bicicletas - Triciclos de reperto  
Stock permanente de repuestos y accesorios nacionales e importados  
**VENTAS POR MAYOR Y MENOR CREDITOS**

**ADHIERE AL 22 ANIVERSARIO DEL ESTADO DE ISRAEL**  
**ENRIQUE GUENDELMAN S.A.**  
SAN DIEGO 227 - Fonos 63831-80545

**CONFECCIONES "MANES" S.A.C.I.**  
**Celebra la Independencia de ISRAEL**  
Rosas 1260 - Fono: 89384

GENTILEZA DE  
**GUENDELMAN SASTRES**  
SAN DIEGO 852 - Fono: 68377

GENTILEZA DE  
**MARTIN Y LUCIANO GUINGUIS**  
SAN DIEGO - SANTIAGO DE CHILE

**SIMON LEDER Y FAMILIA**  
JOYAS - RELOJES  
ARTICULOS PARA REGALOS  
ESTADO 198 ESQ. DE AGUSTINAS (EDIFICIO BANCO ESPAÑOL) TELEFONO 381835 - SANTIAGO

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sám Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



DISTRIBUIDORA AMERICANA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS S. A.

Autorizada por Decreto N° 1631 de fecha 18 de Noviembre de 1967

Capital Autorizado \$ 210.000,00 Reservas \$ 39.587,76

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES	
	Parciales	Totales			Parciales	Totales
<b>DISPONIBLE</b>						
Caja	251.339,37		57.735,68			
First National City Bank	670,43		10.812,36			
		252.009,80				
<b>REALIZABLE</b>						
a) Existencias						
Mercederías	173.423,59		34.036,68			
Anticipos a Proveedores	152.200,48		169.341,41			
b) Valores por cobrar a corto plazo						
Documentos por cobrar	154.010,43		30.500,53			
Varios Deudores	370.044,75		830.069,30			
Consignas a Cobrar	3.516,92					
c) Valores por cobrar a largo plazo						
Garantías	4.830,40	1.359.519,55				
<b>TRANSITORIO</b>						
No existe						
<b>NO REALIZADO</b>			1.010.010,50			
Instalaciones Útiles y Enseres	39.390,96		21.339,31			
Menos:						
Depreciaciones ejercicio anterior	746,05		51.333,51			
<b>OTRAS INVERSIONES</b>						
Ley Plan Habitacional	753,05		703,05			
<b>NETO</b>						
No existe						
<b>TOTALES</b>		1.064.119,02	1.144.209,30			
<b>PASIVO</b>						
<b>EXIGIBLE</b>						
A corto plazo						
Documentos por pagar			120.350,12			
Cuentas Corrientes			379.354,66			
Cuentas por Pagar			632.623,78			
			4.596,80			
<b>PROVISIONES</b>						
Impuestos			23.499,05			
Participación del Directorio			2.002,87			
Gratificaciones			16.156,68			
<b>TRANSITORIO</b>						
No existe						
<b>NO EXIGIBLE</b>						
Capital y Reservas						
Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en 210.000 acciones de \$ 1,00 c/u.			210.000,00			
Reservas Sociales						
Legal			5.723,50			
Reservado			4.292,63			
Futuros Dividendos			4.292,63			
Reservas Complementarias						
Fondo Revalorización Capital Propio			25.279,00			
Utilidad del Ejercicio			35.542,22			
Ley N° 15564, art. 35 N° 3-5, 043,52			16.498,30			
<b>TOTALES</b>			1.664.119,02			1.144.209,30
<b>SUENTAS DE ORDEN</b>						
<b>DEBE</b>						
Parciales						
Totales						
Garantía del Directorio			300,00			
<b>HABER</b>						
Parciales						
Totales						
Reservas por Garantía			300,00			
<b>CUENTAS DE RESULTADO</b>						
<b>PERDIDAS</b>						
Parciales						
Totales						
DEPRECIACIONES Y GASTOS						
Irrecuperables	1.413,00		746,65			
Realizable	22.076,66		23.489,66			
<b>GASTOS</b>						
Gastos Generales	222.805,27		704.419,01			
Sueldos y Jornales	77.923,50		16.010,77			
Leyes Sociales	16.410,46		6.310,30			
Seguros	729,20		204,05			
Intereses y Descuentos			271.022,03			
<b>GASTOS TRIBUTARIOS</b>						
Impuestos Varios y Patentes	10.259,60		10.259,60			
<b>PROVISIONES</b>						
Impuestos	14.515,21					
Gratificaciones Legales	9.047,53					
Gratificaciones Voluntarias	37.120,00		61.402,74			
<b>REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO</b>						
Sueldos, honorarios y viáticos	83.150,00		4.219,43			
Participación en utilidades	0.512,02					
<b>AJUSTE DEL CAPITAL PROPIO</b>						
Ley 15.564 art. 35 N° 3			0.043,97			
<b>SUMA</b>						
Utilidad del Ejercicio	35.542,22		332.000,00			
Ley 15564, art. 35 N° 3	9.043,52		10.406,30			
<b>TOTALES</b>			347.060,63			347.060,63

HEBA E. ALVAREZ YANEZ Contador C. T. N° 10.541-Lic. 0412

ROGELIO URETA ROJAS Gerente

CONTINUA DE LOS IMPUESTOS DE CUENTAS

Hechos revisados el presente Balance General en los libros y documentos, encontrando sus saldos conformes.

ANGEL VELAZQUEZ JAVILANTE Inspector de cuentas

HELVY TUNAS FERNANDEZ Inspector de cuentas

CONTINUA, Abril de 1970

TURNO FARMACIA

- 1er. SECTOR-MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA
- 2º SECTOR-TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO
- 3er. SECTOR-AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FERIRE - POBLACION LOS NOGALES - LA AGUADA - SAN DIEGO
- 4º SECTOR-AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE
- 5º SECTOR-PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO
- 6º SECTOR-IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA
- 7º POBLACION LOS MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA
- 8º SECTOR-AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVENIDA INDEPENDENCIA - AVENIDA EL SALTO - AVENIDA RECOLETA

- Museos
- MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JUNIO. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 13 horas. sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita)
- CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del piso
- MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas
- MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12, 15 a 18 horas. domingos y festivos de 15 a 18 horas
- MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA VICUNA MACKENNA 94. Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18. domingos y festivos de 13 horas. Cerrado los días lunes
- MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas. domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas. Cerrado los lunes
- MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. domingos y festivos de 15 a 18 horas. cerrado los lunes
- MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas. domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. cerrado los lunes

HOY ASTOR LAS CONDES G. AVENIDA NORMANDIE

LA MAS SENSACIONAL PELICULA DE PALPITANTE ACTUALIDAD!

REGISTRY PECK RICHARD CRENNA, DAVID JANSSEN JAMES FRANCISCUS, GENE HACKMAN

"ABANDONADOS EN EL ESPACIO"

"Marooned"

"OSCAR 1970" POR LOS MEJORES EFECTOS ESPECIALES.

LEE GRANT, NANCY KOVACK, MARIETTE HARTLEY

45º ANIVERSARIO

Mayores y Menores

¡criminal del volante!

por NO tener TACOGRAFO

Porque el conductor de Microbús, Camión o Taxi SABE QUE EL TACOGRAFO ANOTA TODO: aceleraciones bruscas, exceso de velocidad o frenazos. Y, además, el TACOGRAFO anota la duración de cada viaje, cuánto dura cada detención y los kilómetros recorridos.

ENTREGA INMEDIATA

Agente Exclusivo para Chile

E. CASTRO DONOSO bandera 627

Casilla 2642 - Dirección. Telegráfico CASTROD



Anual ..... E° 262  
 Semestral ..... E° 136  
 Trimestral ..... E° 70

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molino  
 Director responsable Raúl González Alfaro  
 Representante Legal Mario Peñafiel Varas  
 Propietario Empresa "La Nación" S. A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

# Y, ahora, "Una Canción Para el Crepúsculo"

AMÉRICO VARGAS y Pury Durante han iniciado los ensayos de la obra de Noel Coward "Una canción para el crepúsculo" basado en un episodio de la vida del escritor

británico Somerset Maugham y que será estrenada en los primeros días de junio. En el reparto actuaron Américo, Pury Enrique Mariñá y la actriz vienesa Lilianette, quien

actuará sólo hasta el mes de julio, ya que debe presentarse en el teatro y la televisión de su país iniciando una nueva temporada en el viejo mundo.

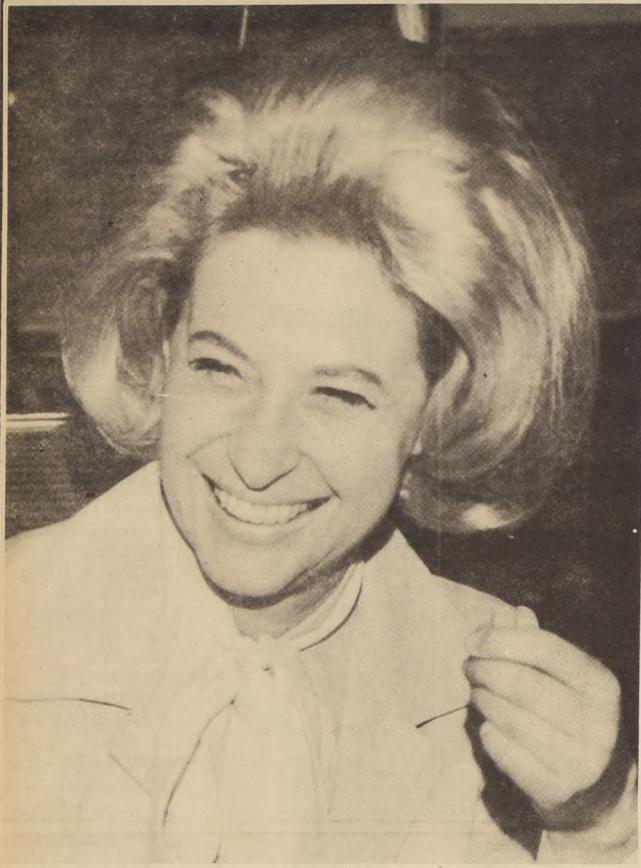
## UNA ACTRIZ QUE SE FORMÓ EN CHILE

El nombre de Lilianette figuró en los primeros planos de la actividad teatral y cinematográfica chilena de hace algunos años. Junto a Leo Marini Chela Bon, Chela Hidalgo y otros tuvo destacada actuación en "Nada más que amor" una película musical que dirigió Eugenio de Liguoro. Después intervino en el teatro al mismo tiempo que se presentaba en radio como cantante.

Formada artísticamente en Chile, viajó a Europa, donde ha centralizado su labor, con brillante figuración en TV, y en espectáculos de la más alta jerarquía.

## SIGUE "EL PRECIO"

"El precio" de Arthur Miller, que ha quebrado todos los records de presentaciones en Sudamérica continuará en el escenario del teatro Moneda hasta el estreno de "Una canción para el crepúsculo". Tanto en Santiago, como en Viña del Mar y Concepción el público ha valorizado la iniciativa de Américo Vargas y Pury Durante de darle a conocer una de las más celebradas obras del famoso autor norteamericano.



Lilianette: su vuelta es esperada.



Ciudad de México (Especial para La Nación). Raphael recibió más de una calurosa audiencia durante su debut en El Patio la semana pasada. De todas las apariciones personales de Raphael en México, su

presentación actual en el Night-Club citado es la mejor. El artista incluyó 18 canciones nuevas además de algunos de sus mejores éxitos del pasado. Hablamos brevemente con él antes de su

segundo show y nos dijo: "Esta es la última vez que actuó en Night Clubs". Raphael proyecta realizar su próxima gira anual en lugares más grandes como salones de concier-

tos y estadios. Estamos seguros que USA verá a Raphael en los mejores momentos de su clamorosa actuación en México. London's Talk of the

# Mario Lorca en lugar de Nelson Villagra

En un éxito de proporciones se han convertido las diarias presentaciones de "LOS QUE VAN QUEDANDO EN EL CAMINO" la combativa y auténtica obra de Isidora Aguirre que diariamente se da a conocer en vermouth a las 19 hrs. en el Teatro

Antonio Varas. Han acudido especialmente a estas funciones los alumnos de la enseñanza media, obreros y empleados. Para ellos el Departamento de Teatro cuenta con especiales descuentos en las entradas las que se pueden solicitar de lunes a viernes de 9 a

17 hora en Fanor Velasco 20.

**CAMBIOS EN EL REPARTO.** El conocido actor Mario Lorca tomará el personal Rogelio Lagos que antes interpretaba el actor Nelson Villagra. Así mismo Sergio Aguirre interpretará a Pedro, uno de los hermanos de Lorenza, la protagonista, interpretada por Carmen Bunster.

prolongados. La obra se dará a conocer en el recinto de la Normal de Santiago cumpliendo el Departamento de Teatro con su programa de extensión teatral en barrios y provincias.

## "EL SEÑOR PUNTO Y SU CRIADO MARI"

Es el nuevo estreno del Departamento de Teatro que se dará a conocer para fecha inminente. Esta pieza está dirigida por Hans Fischer, director teatral alemán. La obra pertenece a Dessau y es interpretada por actores destacados del elenco universitario como Jorge Lillo, Ladrón de Gue, Ramón Sabat, Sergio Aguirre, María Pina Brandt, Virginia Fierro, Víctor Rojas, Víctor Keller, y otros y el invitado Roberto Rada.

El Centro de Estudios de Capacitación Laboral de la Universidad Católica de Valparaíso invitó el lunes pasado al Departamento de Teatro de la Universidad de Chile para presentar en el Teatro Municipal de Viña del Mar, "LOS QUE VAN QUEDANDO EN EL CAMINO". Esta función se constituyó en uno de los éxitos más rotundos de esta pieza ya que la autora Isidora Aguirre, fue requerida por el público con aplausos insistentes y



Eli Wallach

## El Oeste a "La Italiana"

Cada ciertos años un productor italiano se logra en el campo de las películas del Oeste.

El primero fue Sergio Leone, quien llegó de las llanuras de España con una pequeña película llamada "Un puñado de dólares" que obtuvo enormes utilidades en cada país en que se dio incluyendo los Estados Unidos.

Leone siguió para realizar "Por unos dólares más" "El Bueno, El Malo y El Feo" y finalmente la película de Paramount Pictures "Erase una vez en el Oeste". A estas alturas ya eran tan conocidos internacionalmente que la gente se olvidó de que era italiano.

En el "Oeste" italiano, en las cercanías de Roma, sin embargo, sus imitadores estaban sacando películas del Oeste caseras con tal velocidad que los distribuidores no podían manejarlas todas —y los espectadores luego se cansaron de las que alcanzaron a distribuir. Los productores empezaron a buscar nuevas ideas y se doblaron las campanas por la muerte del movimiento.

Se necesitó a otro italiano emprendedor para descubrir lo que estaba mal y corregirlo, dando un nuevo trazo de vida a la película del Oeste. Giuseppe Colizzi expone el caso en forma sencilla: "En un principio, las películas italianas del Oeste fueron revolucionarias — porque daban un cuadro más realista del Oeste que el contenido normal de algunas películas Norteamericanas. Pero luego

empezamos a exagerar — demasiado cinismo, demasiada sangre. El público se cansó de la violencia gratuita".

Colizzi, un novelista y periodista que nunca había escrito una película del "Oeste", decidió probar su mano.

Hizo un cuento cómico liviano, con personajes que aunque no buenos del todo, no eran malos del todo tampoco. Hizo énfasis en la acción pero disminuyendo la violencia. Su combinación tuvo éxito. "God Forgives, I Don't" (Dios Perdona... Yo no) fue la película de mayor ingreso de la temporada 1967-1968 en Italia y todavía está quebrando records de taquilla en otros países europeos, todo lo cual va a probar la verdad de lo que sostiene Colizzi, de que una buena película del Oeste siempre tiene valor, a pesar de cambios en modas — o la nacionalidad de su director.

"La película del Oeste ya es parte de la historia cinematográfica", dice "Si los directores norteamericanos no tienen empacho en realizar películas ambientadas en Rusia o Asia, por qué nos vamos a sentir incómodos filmando películas ubicadas en Texas?".

La segunda película de Colizzi "Los cuatro del Ave María" de Paramount Pictures promete duplicar el éxito de su anterior. Cuenta con un reparto internacional encabezado por Eli Wallach, Brock Peters, Terence Hill y Bud Spencer, y fue filmada en Technicolor en España y México.

## El día de la chica del Bim Bam Bum

Mamina Creys figura entre las candidatas al título de Reina del Bim-Bam-Bum 1970. Veintidós figuras y figuritas postulan a la corona. Todas ellas forman parte del Cuerpo de Bailes que dirige el coreógrafo Fernando Dupuy. La fiesta de proclamación se realizará el próximo 15 de mayo.

—¿Qué festejan ese día?

—El Día de la Chica del Bim-Bam-Bum.

—¿Y por qué se eligió ese día?

—Por ser el día de San Isidro Labrador... Es decir, "cuando llueve, todos se mojan".

—¿Qué le parece este certamen?

—Me gusta... Sirve para mover un poco el ambiente, que está muy apagado... Todo el mundo no habla más que de política... Y a nosotras que nos coman los perros... ¡No hay derecho...!

—¿Qué hacía antes de dedicarse a esto?

—Estudiaba dentística en mi patria, Argentina...

—O sea que ahora, mas o menos, siempre sigue haciendo lo mismo...

—Porque deja a todos los hombres con la boca abierta...

—¿Qué malo es eso...

—Y díganme Mamina... ¿Ud es auténticamente argentina?

—No... soy una mezcla de calabrés con brasileña, ¿Lindo, verdad?

—¿Por qué dejó la Odontología?

—Porque llevaba el baile en la sangre... ¿Se imagina Ud. a un dentista sacando muelas al compás de un cha-cha-chá?



## Llega director checo a conducir la filarmónica

Vaclav Smetacek, Director de Orquesta de Checoslovaquia con una brillante trayectoria de más de 25 años frente a los más reputados conjuntos europeos, arribó el sábado a esta capital con la misión de dirigir el cuarto Concierto de abonas de la Orquesta Filarmónica que se realizará el jueves próximo en el Teatro Municipal.

Smetacek asistió al espectáculo al postergar el tercer concierto del conjunto que efectuó el sábado, día que se despidió del público chileno el director checo, Stanislav Wislocky.

El Maestro completa su ciclo de actuaciones dentro de la Temporada Filarmónica que él inauguró, en el día de la aprobación del programa de conciertos especiales.

En el único concierto que actuará Vaclav Smetacek, el violínista Sergio Prieto se distinguirá como solista en la obra para violín y orquesta de Mendelssohn. El programa incluye "Sinfonía clásica" de Klusak y la "Cuarta Sinfonía" de Beethoven.

Hasta ahora, en cada uno de los conciertos ofrecidos por el conjunto Municipal, se han incluido obras de gran valor, como un homenaje especial programado por la Corporación Cultural de Santiago, al repertorio del neoclásico Genio de Bonn.